

Biblioteka Główna Uniwersytetu Ekonomicznego w Poznaniu

Artykuł:

Statystyka pocztowa, telegraficzna i telefoniczna Rzeczypospolitej
Polskiej za rok 1930 zestawiona przez Ministerstwo Poczty i Telegrafów

Źródło:

Kwartalnik Statystyczny 1931 Tom 8 zeszyt 4, strony 919-963

Artykuł udostępniony cyfrowo w ramach zadań projektu pt.

„Digitalizacja i udostępnianie online »Bibliografii gospodarki Wielkopolski 1919-39«
H. Maciejewskiej” (SONB/SP/550684/2022)

Statystyka Pocztaowa, Telegraficzna i Telefoniczna Rzeczypospolitej Polskiej za rok 1930

zestawiona przez Ministerstwo Poczty i Telegrafów

Statistique du Service Postal, Télégraphique et Téléphonique de la République Polonaise pour l'année 1930

dressée par le Ministère des Postes et Télégraphes

W S T Ę P

Cały obszar administracyjny Ministerstwa Poczty i Telegrafów w roku 1930 dzielił się na osiem okręgów a mianowicie: 1. Bydgoszcz, 2. Katowice, 3. Kraków, 4. Lublin, 5. Lwów, 6. Poznań, 7. Warszawa, 8. Wilno.

Na terenach Wolnego m. Gdańska, w granicach określonych decyzją Ligi Narodów, czynną jest Dyrekcja Poczty i Telegrafów Rzeczypospolitej Polskiej w Gdańsku.

I N T R O D U C T I O N

L'étendue totale des territoires soumis à l'administration du Ministère des Postes et Télégraphes a été divisée en 1930 en huit districts: 1. Bydgoszcz, 2. Katowice, 3. Cracovie, 4. Lublin, 5. Lwów, 6. Poznań, 7. Varsovie, 8. Wilno.

Les territoires de la Ville libre de Dantzig, dans les limites assignées par la décision de la Société des Nations, sont soumis à la Direction des Postes et Télégraphes de la République Polonaise à Dantzig.

Powierzchnia i ludność okręgów dyrekcyjnych Superficie et population des districts postaux et télégraphiques

Rok 1930

Année 1930

Okręgi dyrekcyjne <i>Districts</i>	Powierzchnia <i>km²</i> <i>Superficie en km²</i>	Mieszkań- ców <i>a</i> <i>Population a</i>	Okręgi dyrekcyjne <i>Districts</i>	Powierzchnia <i>km²</i> <i>Superficie en km²</i>	Mieszkań- ców <i>a</i> <i>Population a</i>
Razem — Total . . .	388 390	27 176 717 ^b	Kraków	33 059	3 705 034
Bydgoszcz	18 956	1 144 582	Lublin	70 061	3 984 117
Gdańsk	— ^c	— ^c	Lwów	61 632	5 485 725
Katowice	4 230	1 124 967	Poznań	23 958	1 758 926
			Warszawa	81 800	6 897 520
			Wilno	94 694	2 757 321

a Według ostatecznych obliczeń spisu ludności z dn. 30.IX 1921 r.

b W tem ludność spisana przez władze wojskowe 318 525 osób, nie podzielonych pomiędzy okręgi dyrekcyjne.

c Między Rzeczypospolitą Polską a Wolnym m. Gdańskiem dotychczas nie została zawarta umowa, która określałaby okręgi doręczeń przez polskie urzędy pocztowe.

a D'après le recensement du 30.IX 1921.

b Y compris 318 525 habitants recensés par les autorités militaires sans répartition par districts.

c La convention entre la République Polonaise et la Ville libre de Dantzig au sujet de l'établissement des rayons de distribution des bureaux de poste polonais à Dantzig n'est pas encore conclue.

ZESTAWIENIE OGÓLNE — RELEVÉ GÉNÉRAL

I. DZIAŁ POCZTOWY	1929	1930	P O S T E S
Instytucje pocztowe	3 875	4 017	Etablissements postaux
Skrzynki pocztowe	16 250	17 137	Boîtes postales
Urządzenia do transportu poczty na ko- lejach	1 378	1 422	Etablissements pour le transport des en- vois postaux par voies ferrées
Przedsiębiorstwa przewozu poczty	1 422	1 477	Entreprises de transport postal
Wagony pocztowe użyte do transportu poczty	370	435	Nombre de wagons de poste employés pour le transport des envois postaux
Osobne przedziały użyte do transportu poczty	203	198	Nombre de compartiments postaux em- ployés
Samochody, motocykle, wozy i sanie uży- te do transportu poczty	4 538	4 812	Nombre d'automobiles, motocycles, voi- tures et traîneaux employés
Konie użyte do transportu poczty	1 624	1 694	Nombre de chevaux de trait
Liczba przelotów samolotami	4 586	3 843	Nombre de parcours par avion
W ciągu całego roku poczta przebyła samolotami km	933 002	1 020 947	Nombre de km parcourus par les avions postaux au cours de l'année
Długość sieci kolejowej na której od- bywa się przewóz poczty "	25 506	21 695	Longueur du réseau des chemins de fer où s'effectue le transport de la poste
W ciągu całego roku poczta przebiega na kolejach "	40 125 015	40 129 572	Nombre de km parcourus par la poste sur les voies ferrées au cours de l'année
Długość sieci pocztowej na drogach kołowych "	24 735	25 442	Longueur des trajets postaux sur les routes
W ciągu całego roku poczta przebiega na drogach kołowych "	20 468 261	21 160 620	Nombre de km parcourus par la poste sur les routes au cours de l'année
Liczba połączeń pocztowych na dro- gach kołowych szt.	8 699	9 116	Nombre des communications postales sur les routes
Przesyłki listowe	999 243 652	977 781 106	Nombre d'envois de correspondance
Z ogólnej liczby przesyłek listowych przypada: na obrót krajowy "	807 161 000	795 015 100	Du total des envois de correspondance il y avait: dans le service intérieur
na obrót zagraniczny:			dans le service international:
z Polski zagranicę "	88 210 094	82 073 288	de la Pologne à l'étranger
z zagranicy do Polski "	103 872 558	99 692 718	de l'étranger à la Pologne
Przesyłki listowe przechodzące przez Polskę w tranzycie otwartym "	1 871 094	1 520 194	Envois de correspondance en transit à découvert
Listy wartościowe "	4 737 364	4 286 368	Lettres avec déclaration de valeur
Z ogólnej liczby listów wartościowych przypada: na obrót krajowy "	2 247 722	2 162 082	Du total d. lettres avec déclaration de valeur nombre de celles dans le service intérieur
na obrót zagraniczny:			dans le service international:
z Polski zagranicę "	295 152	224 528	de la Pologne à l'étranger
z zagranicy do Polski "	2 194 490	1 899 758	de l'étranger à la Pologne
Listy wartościowe przechodzące przez Polskę w tranzycie otwartym "	7 252	5 810	Nombre de lettres avec déclaration de valeur en transit à découvert
Paczki	12 836 376	13 112 290	Colis
Z ogólnej liczby paczek przypada:			Du total des colis nombre de ceux dans
na obrót krajowy "	11 250 410	11 923 516	le service intérieur
na obrót zagraniczny:			dans le service international:
z Polski zagranicę "	279 316	355 600	de la Pologne à l'étranger
z zagranicy do Polski "	1 306 650	833 174	de l'étranger à la Pologne
Paczki przechodzące przez Polskę w tranzycie otwartym "	80 720	75 824	Nombre de colis en transit à découvert
Wpłacone przekazy pocztowe:			Nombre des mandats de poste consignés:
w obrocie krajowym "	16 862 156	16 691 013	dans le service intérieur
w obrocie zagranicznym "	63 623	114 150	dans le service international
Kwota wpłaconych przekazów pocztow- ych zł.	1 974 651 876	1 842 820 868	Montant de mandats de poste consignés (versements) en zł.
Wyplacone przekazy pocztowe:			Nombre des mandats de poste payés:
w obrocie krajowym szt.	16 607 623	16 853 271	dans le service intérieur
w obrocie zagranicznym "	523 654	745 317	dans le service international
Kwota wyplaconych przekazów pocztow- ych zł.	2 026 349 486	1 922 035 059	Montant des mandats payés (paiements) en zł.
Nadeszłe przesyłki za pobraniem w ob- rocie krajowym szt.	3 647 896	3 899 396	Nombre d'envois contre remboursement dans le service intérieur
Z tych wykupiono:			Dont les envois remboursés:
liczba "	3 069 798	3 502 026	nombre
kwota zł.	170 500 497	175 839 597	montant en zł.
Nadeszłe zlecenia pocztowe w obrocie krajowym szt.	4 770 419	4 058 593	Nombre de recouvrements postaux dans le service intérieur
Z tych wykupiono:			Dont les recouvrements remboursés:
liczba "	3 836 602	3 186 686	nombre
kwota zł.	560 716 805	511 583 169	montant en zł.
Czasopisma szt.	186 447 588	198 657 855	Périodiques

a Dane tego działu obejmują urządzenia telefoniczne i rozmowy, przeprowadzone na sieciach podległych Zarządom Poczty i Telegrafów oraz Polskiej Akcyjnej Spółce Telefonicznej. *b* Za rok budżetowy od 1 kwietnia do 31 marca.

a Les chiffres ci-dessus embrassent les installations et les conversations aux réseaux soumis à l'administration du Ministère des Postes et Télégraphes et aux réseaux de la Société Polonaise Anonyme des Téléphones. *b* Année d'exercice: 1 avril—31 mars.

I. DZIAŁ POCZTOWY — POSTES

Tabl. I. Instytucje pocztowe — Établissements postaux

Okręgi dyrekcyjne <i>Districts</i>	Ogółem instytucyj pocztowych <i>Total des établissemens postaux</i>	Urzędy pocztowe <i>Bureaux de poste</i>							Agen- cje a Agen- ces a	Pośred- nictwa pocztowe b <i>Dépôts et bureaux d'entremise b</i>	Z instytucyj pocztowych było <i>Nombre d'établissements postaux</i>		Jedna instytucja pocztowa przypada na c <i>Pour chaque établissement postal nombre c</i>	
		Ogółem <i>Total</i>	k l a s y — c l a s s e s								tylko ze służbą nadawczą <i>seulement avec le service de consignation</i>	czaso- wych <i>tempo- raires</i>	km ² <i>de km²</i>	miesz- kańców <i>d'habi- tants</i>
			I	II	III	IV	V	VI						
Razem—Total { 1929	3 875	1 818	41	116	223	276	777	385	1 700	357	96	6	100	7 013
1930	4 017	1 955	49	122	320	418	699	347	1 694	368	103	5	97	6 765
Bydgoszcz	526	137	4	14	28	36	41	14	270	119	5	—	36	2 176
Gdańsk	3	3	1	1	—	1	—	—	—	—	—	—	d	d
Katowice	177	97	4	11	18	24	37	3	65	15	6	—	24	6 356
Kraków	583	307	9	20	46	49	101	82	137	139	15	—	57	6 356
Lublin	487	217	4	12	32	43	88	38	270	—	10	1	144	8 181
Lwów	683	355	8	15	66	69	125	72	264	64	14	4	90	8 032
Poznań	466	156	6	19	45	52	29	5	300	10	6	—	51	3 774
Warszawa	645	411	8	23	63	103	159	55	213	21	32	—	127	10 694
Wilno	447	272	5	7	22	41	119	78	175	—	15	—	212	6 169

a Agencje pocztowe spełniają wszystkie funkcje służbowe, wchodzące w zakres służby wykonawczej urzędów.

b Pośrednictwa pocztowe zajmują się tylko przyjmowaniem i doręczeniem przesyłek listowych i awizów na paczki i przekazy oraz sprzedażą znaczków pocztowych.

c Po wyłączeniu 3 urzędów w W. m. Gdańsku.

d) Między Rzeczpospolitą Polską a Wolnem m. Gdańskiem dotychczas nie została zawarta umowa, która określałaby okręgi doręczeń przez polskie urzędy pocztowe.

a Les agences de poste remplissent toutes les fonctions du service postal.

b Les bureaux d'entremise n'accomplissent que la réception et la remise des lettres, des avis et des mandats, ainsi que la vente de timbres-poste.

c Sans tenir compte de la ville libre de Dantzig.

d La convention entre la République Polonaise et la Ville Libre de Dantzig au sujet de l'établissement des rayons de distribution des bureaux de poste polonais à Dantzig n'est pas encore conclue.

Tabl. 2. Miejsca prywatnej sprzedaży znaczków pocztowych i druków płatnych

Endroits de vente privée de timbres-poste et de formules d'affranchissement

Okręgi dyrekcyjne <i>Districts</i>	Ogółem <i>Total</i>	W miejscowościach w których są instytucje pocztowe <i>Dans les localités pourvues d'un bureau de poste</i>	W miejscowościach w których niema instytucyj pocztowych <i>Dans les localités dépourvues de bureaux de poste</i>
Razem { 1929	23 706	21 260	2 446
Total { 1930	28 131	20 875	7 256
Bydgoszcz	659	639	20
Gdańsk	7	5	2
Katowice	689	606	83
Kraków	5 121	2 748	2 373
Lublin	360	259	101
Lwów	8 890	5 760	3 130
Poznań	494	473	21
Warszawa	8 240	6 890	1 350
Wilno	3 671	3 495	176

Tabl. 3. Skrzynki pocztowe—Boîtes aux lettres

Okręgi dyrekcyjne <i>Districts</i>	Ogółem <i>Total</i>	W miejsco- wościach w których są insty- tucje pocz- towe <i>Dans les lo- calités pour- vues d'un bureau de poste</i>	W miejsco- wościach w których niema instytucyj pocztowych <i>Dans les lo- calités dé- pourvues de bureaux de poste</i>	W pocztach rucho- mych <i>Boîtes mobiles</i>
Razem { 1929	16 250	11 848	3 320	1 082
Total { 1930	17 137	12 187	3 306	1 644
Bydgoszcz . . .	3 321	2 196	821	304
Gdańsk	17	11	—	6
Katowice	1 554	1 042	270	242
Kraków	1 793	1 689	—	104
Lublin	1 100	978	8	114
Lwów	2 114	1 902	—	212
Poznań	3 933	1 429	2 112	392
Warszawa	2 170	1 885	95	190
Wilno	1 135	1 055	—	80

Tabl. 4. Listonosze wiejscy

Facteurs ruraux

Okregi dyrekcyjne <i>Districts</i>	Instytucje pocztowe ze służbą listonoszów wiejskich <i>Nombre d'établis- sements, ayant le service des facteurs ruraux</i>	Rejony listonoszów wiejskich <i>Nombre de rayons de distribution de facteurs ruraux</i>			
		Ogółem <i>Total</i>	Rejony z doręczeniem <i>Avec distribution</i>		
			kilka razy dzien- nie <i>plus- sieurs fois par jour</i>	raz dzien- nie <i>une fois par jour</i>	nie każdego dnia <i>pas tous les jours</i>
Razem { 1929	983	2 690	—	2 677	13
Total { 1930	994	2 697	1	2 680	16
Bydgoszcz	400	1 184	—	1 184	—
Gdańsk	1	3	1	2	—
Katowice	95	191	—	183	8
Kraków	10	12	—	6	6
Lublin	—	—	—	—	—
Lwów	4	5	—	3	2
Poznań	450	1 256	—	1 256	—
Warszawa	34	46	—	46	—
Wilno	—	—	—	—	—

Tabl. 5. Podział miejscowości według rodzajów instytucyj pocztowych

Répartition des établissements postaux

Okregi dyrekcyjne <i>Districts</i>	Miejscowości — <i>Localités</i>				
	z urzę- dami i agencja- mi po- cztowymi <i>pourvues de bu- reaux de poste et d'agences</i>	z po- średni- ctwami poczto- wymi <i>pour- vues de bureaux d'entre- mise</i>	obsługi- wane przez listono- szów wiejskich ayant le service des fac- teurs ruraux	przydzie- lone do miejscow- owego okręgu doręczeń <i>apparte- nant au rayon local de distribu- tion</i>	w których pośrednic- twa pocztowe pełnią służbę doręczeń <i>fournues de bureaux d'entremise avec le ser- vice de dis- tribution</i>
	<i>Total</i>	<i>Total</i>	<i>Total</i>	<i>Total</i>	<i>Total</i>
Razem { 1929	3 394	429	9 155	3 422	168
Total { 1930	3 485	368	9 178	3 546	165
Bydgoszcz	393	119	2 060	393	—
Gdańsk	1	—	—	—	—
Katowice	154	15	873	272	25
Kraków	408	139	12	429	139
Lublin	477	—	—	477	—
Lwów	602	64	11	960	1
Poznań	446	10	5 810	—	—
Warszawa	580	21	412	580	—
Wilno	424	—	—	435	—

Tabl. 6. Urządzenia do transportu poczty — Établissements de transport de la poste

Okręgi dyrekcyjne <i>Districts</i>	Kolejowe — <i>Sur les voies ferrées</i>					Drogowe — <i>Sur les routes</i>			Wodne <i>Sur les voies fluviales</i>			
	Ambulanse i konwoje <i>Ambulances et convois</i>					Ogółem <i>Total</i>	Przedsię- biorstwa prze- wozu poczty <i>Entreprises de transport postal</i>		Ogółem <i>Total</i>	Konwoje <i>Convois</i>		
	Ogółem <i>Total</i>	Ambulanse <i>Ambulances</i>		Konwoje a <i>Convois a</i>			we włas- nym za- rządzie <i>en gestion propre</i>	przez osoby pry- watne <i>privées</i>		poczto- we <i>postaux</i>	żegluga <i>de naviga- tion</i>	
		urzę- dnicze <i>avec fonc- tion- naires</i>	kon- duktor- skie <i>avec conduc- teurs</i>	poczto- we <i>postaux</i>	kolejo- we <i>ferro- viaires</i>							
Razem { Total {	1929 1930	1 378 1 422	205 212	309 318	462 483	402 409	1 422 1 477	18 19	1 404 1 458	7 —	3 —	4 —
Bydgoszcz		208	12	72	68	56	108	1	107	—	—	—
Gdańsk		10	—	6	—	4	1	1	—	—	—	—
Katowice		156	24	24	73	35	20	—	20	—	—	—
Kraków		140	22	34	48	36	153	5	148	—	—	—
Lublin		101	20	10	45	26	235	4	231	—	—	—
Lwów		174	24	60	22	68	218	—	218	—	—	—
Poznań *		264	22	48	126	68	41	1	40	—	—	—
Warszawa		277	66	46	78	87	359	7	352	—	—	—
Wilno		92	22	18	23	29	342	—	342	—	—	—

a Konwój pocztowy jest to obsługa personelu służby pocztowej wszelkiego rodzaju. Konwój kolejowy jest to obsługa przez służbę kolejową tylko przesyłek listowych.

a Le convoi postal est formé par le personnel de service postal de tout genre. Le convoi ferroviaire est formé par le personnel de chemins de fer du service d'envois de correspondance.

Tabl. 7. Środki do transportu poczty — Moyens de transport de la poste

Okręgi dyrekcyjne <i>Districts</i>	Na kolejach— <i>Sur les voies ferrées</i>					Na drogach kołowych — <i>Sur les routes</i>								
	Wagony pocztowe <i>Wagons de poste</i>				Prze- działy poczto- we <i>Com- parti- ments postaux</i>	Samochody, motocykle, wozy i sanie <i>Automobiles, motocycles, voitures et traîneaux</i>						Konie — <i>Chevaux</i>		
	Ogół- lem <i>Total</i>	cztero à <i>quatre</i>	trzy à <i>trois</i>	dwu à <i>deux</i>		Ogółem <i>Total</i>	Zarządu Pocztowego <i>appartenant à l'admi- nistration postale</i>			przedsiębiorstw prywatnych <i>appartenant aux entreprises privées</i>		Ogółem <i>Total</i>	Zarządu Poczto- wego <i>apparte- nant à l'ad- minis- tration postale</i>	przed- się- biorstw prywat- nych <i>apparten- ant aux entre- prises privées</i>
							samo- chody auto- mobiles	moto- cykle moto- cycles	wozy i sanie <i>voitures et traî- neaux</i>	samo- chody auto- mobiles	wozy i sanie <i>voitures et traî- neaux</i>			
osiowe — <i>essieux</i>														
Razem { 1929	370	123	93	154	203	4 538	72	61	2 524	198	1 683	1 624	76	1 548
Total { 1930	435	126	89	220	198	4 812	75	64	2 755	211	1 707	1 694	80	1 614
Bydgoszcz	28	1	18	9	43	538	2	6	523	7	—	47	—	47
Gdańsk	—	—	—	—	4	6	4	2	—	—	—	—	—	—
Katowice	28	—	13	15	16	194	—	8	169	6	11	24	—	24
Kraków	62	21	5	36	14	511	15	13	341	7	135	194	8	186
Lublin	49	10	4	35	13	384	9	—	180	19	176	424	10	414
Lwów	74	12	8	54	19	752	—	2	444	20	286	308	—	308
Poznań	38	8	14	16	46	509	6	9	475	6	13	48	—	48
Warszawa	108	56	19	33	31	1 105	39	24	469	131	442	283	62	221
Wilno	48	18	8	22	12	813	—	—	154	15	644	366	—	366

Tabl. 8. Komunikacja pocztowa — Communications postales

Samolotami — Par avions

Na kolejach — Sur les voies ferrées

Okręgi dyrekcyjne <i>Districts</i>	Samolotami a — <i>Par avions a</i>					Długość sieci ko- lejowej na któ- rej od- bywa się przewóz poczty c <i>Lon- gueur du réseau des che- mins de fer où s'effectue le trans- port de la poste c</i>	Dzienny przebieg <i>Parcours moyen par jour</i>				Roczny przebieg <i>Parcours annuel</i>				Na 1 km sieci ko- lejowej poczta przebiega dziennie <i>Lon- gueur des par- cours postaux pour chaque km du réseau de che- mins de fer</i>	
	Przelotów <i>Nombre de parcours</i>						Ogółem <i>Total</i>	ambu- lan- sów <i>ambu- lances postales</i>	kon- wojów poczto- wych <i>con- vois postaux</i>	kon- wojów kolejo- wych <i>con- vois de che- mins de fer</i>	Ogółem <i>Total</i>	ambu- lansów <i>ambu- lances postales</i>	kon- wojów poczto- wych <i>convois postaux</i>	kon- wojów kole- jowych <i>convois de che- mins de fer</i>		
	Ogół- em <i>Total</i>	w Pol- sce <i>en Polo- gne</i>	z Pol- ski za- granicę <i>de la Polo- gne à l'é- tran- ger</i>	z za- granicę do Pol- ski <i>del'é- tran- ger à la Polo- gne</i>	W ciągu roku a prze- byto kmb <i>Nombre de km parcou- rus pen- dant l'an- née b</i>											
k i l o m e t r ó w — k i l o m è t r e s																
km																
Razem (1929	4 586	3 254	696	636	933 002	25 596	110211	74127	10317	25767	40125015	26959355	3764705	9400955	4,32	
Total (1930	3843	2526	695	622	1020947	21 695 d	108780	71100	10518	27162	40129572	26066873	3839407	10223292	4,22	
Bydgoszcz						2 630	10 304	5573	1383	3348	3761359	2034410	504850	1222099	3,92	
Gdańsk .						75	501	340	—	161	184865	126100	—	58765	6,68	
Katowice						564	6 272	2846	1970	1456	2289480	1039090	718890	531500	11,12	
Kraków .						2 751	13 216	9338	766	3112	4823840	3408370	279590	1135880	4,80	
Lublin . .	3843	2526	695	622	1020947	3 542	9 557	6128	1340	2089	3488640	2236720	489380	762540	2,70	
Lwów . . .						3 308	18 360	13614	343	4403	6702162	4969088	125396	1607678	5,55	
Poznań . .						2 749	14 471	8060	2285	4126	5701671	3054730	833986	1812955	5,70	
Warszawa						3 335	24 172	17324	1786	5062	8822780	6323260	651890	1847630	7,25	
Wilno . . .						2 741	11 927	7877	645	3405	4354775	2875105	235425	1244245	4,35	

a W roku 1930 komunikacja lotnicza odbywała się na liniach powietrznych: Warszawa—Bydgoszcz—Gdańsk, Warszawa—Gdańsk, Warszawa—Bydgoszcz, Warszawa—Poznań, Warszawa—Katowice, Warszawa—Lwów, Katowice—Kraków, Katowice—Wiedeń, Katowice—Brno—Wiedeń, Warszawa—Paryż, Lwów—Bukareszt i Warszawa—Wrocław.

b Podano liczbę kilometrów przebytych tylko w Polsce.

c W jednym kierunku bez względu na liczbę i rodzaj kursów pocztowych.

d Prócz tego 730 km prywatnych kolejek dojazdowych.

a En 1930 la communication par avion avait lieu sur les lignes aériennes suivantes: Varsovie—Bydgoszcz—Dantzig, Varsovie—Dantzig, Varsovie—Bydgoszcz, Varsovie—Poznań, Varsovie—Katowice, Varsovie—Lwów, Katowice—Cracovie, Katowice—Vienne, Katowice—Brno—Vienne, Varsovie—Paris, Lwów—Bucarest et Varsovie—Breslau.

b On a indiqué ci dessus le nombre des kilomètres parcourus en Pologne exclusivement.

c Dans une seule direction sans tenir compte du nombre et de la nature des parcours.

d En outre 730 km de chemins de fer privés d'intérêt local.

Tabl. 8. Komunikacja pocztowa (dok.) — Communications postales (fin)

Na drogach kołowych — Sur les routes

Okręgi dyrekcyjne <i>Districts</i>	Długość sieci pocztowej na której odbywa się przewóz poczty <i>a</i> <i>Longueur du réseau des chemins de fer où s'effectue le transport de la poste a</i>	Dzienny przebieg — <i>Parcours moyen par jour</i>							W ciągu całego roku poczta przebiega <i>Parcours annuel</i>	Na 1 km sieci pocztowej poczta przebiega dziennie <i>Longueur des parcours postaux pour chaque km du réseau postal</i>	
		Ogółem <i>Total</i>	końmi <i>en voiture et à cheval</i>	tramwajami <i>en tramways</i>	samochodami <i>en automobiles</i>	motocyklami <i>en motocycles</i>	na rowerach <i>par bicyclette</i>	posłańcy piesi <i>par courriers</i>			
k i l o m e t r ó w — k i l o m è t r e s											<i>km</i>
Razem—Total {	1929	24 735	56 087	23 685	147	12 206	321	656	19 072	20 468 261	2,27
	1930	25 442	58 121	24 512	167	12 883	406	1 036	19 117	21 160 620	2,28
Bydgoszcz		1 535	4 056	276	36	354	67	392	2 931	1 480 440	2,64
Gdańsk		9	148	—	—	52	96	—	—	54 020	16,44
Katowice		469	2 022	278	62	128	167	—	1 387	738 066	4,31
Kraków		3 484	7 636	2 945	—	873	76	—	3 742	2 785 944	2,22
Lublin		4 249	8 908	5 868	47	2 125	—	—	868	3 206 700	2,10
Lwów		4 189	9 331	4 284	22	728	—	—	4 297	3 398 150	2,22
Poznań		1 523	5 017	612	—	415	—	536	3 454	1 831 205	3,29
Warszawa		5 667	13 195	4 065	—	7 415	—	108	1 607	4 816 175	2,33
Wilno		4 317	7 808	6 184	—	793	—	—	831	2 849 920	1,81

Na drogach kołowych (dok.) — Sur les routes (fin)

Woda
Sur les voies fluviales

Okręgi dyrekcyjne <i>Districts</i>	Liczba połączeń pocztowych <i>b</i> <i>Nombre de communications postales b</i>		Liczba szlaków, na których transport poczty odbywa się tam i z powrotem <i>Nombre de voies où le transport de la poste s'effectue (aller et retour)</i>					Długość sieci pocztowej w km <i>a</i> <i>Longueur du réseau postal en km a</i>	Liczba połączeń pocztowych <i>Nombre de communications postales</i>	W ciągu całego roku poczta przebiega km <i>Nombre de kilomètres parcourus au cours de l'année</i>				
	Ogółem <i>Total</i>	z tego łączących urzędy ze stac. kolejowymi <i>dont celles entre les bureaux et les stations de chemins de fer</i>	dziennie <i>par jour</i>			tygodniowo <i>par semaine</i>								
			więcej niż dwa razy <i>plus de deux fois</i>	dwa razy <i>deux fois</i>	raz <i>une fois</i>	6	5				4	3	2	
														r a z y — f o i s
Razem—Total {	1929	8 699	5 503	866	887	997	504	141	13	309	12	93	5	50 302
	1930	9 116	5 616	1 012	839	1 016	569	5	68	262	4	—	—	—
Bydgoszcz		833	676	117	144	138	—	—	—	—	—	—	—	—
Gdańsk		24	20	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Katowice		595	577	96	40	20	4	—	—	—	—	—	—	—
Kraków		1 092	247	135	70	139	144	2	1	74	3	—	—	—
Lublin		963	193	127	53	129	106	2	53	59	—	—	—	—
Lwów		1 397	1 066	162	125	150	143	1	5	8	—	—	—	—
Poznań		1 284	911	84	179	110	—	—	—	—	—	—	—	—
Warszawa		1 864	1 309	209	143	251	76	—	8	14	1	—	—	—
Wilno		1 064	617	81	83	79	96	—	1	107	—	—	—	—

a W jednym kierunku bez względu na liczbę i rodzaj kursów pocztowych.

b Jazdę względnie chód tam i z powrotem liczono za jedno połączenie.

a Dans une seule direction, sans tenir compte du nombre et de la nature des parcours.

b Chaque course—aller et retour—fut comptée une seule fois.

Tabl. 9. Przesyłki listowe —

Okręgi dyrekcyjne Kraj przeznaczenia	Ogółem przesyłek listowych <i>Total des envois de correspon- dance</i>	Przesyłki listowe, podlegające opłacie <i>Envois de correspondance soumis à la taxe</i>							
		Listy — <i>Lettres</i>		Kartki pocztowe <i>Cartes postales</i>		Druki <i>Imprimés</i>	Papiery handlowe <i>Papiers d'affaires</i>	Próbki towarów <i>Échantil- lons de mar- chandises</i>	
		opłacone <i>affranchies</i>	nieopłacone <i>non affranchies</i>	pojedyncze <i>simples</i>	podwójne (z odpow.) <i>doubles (avec réponse)</i>				
a. Ruch ogólny bez zagranicznego otwartego ruchu tranzytowego —									
Razem {	1929	999 243 652 ^a	675 246 152	6 513 656	155 966 166	3 954 412	106 758 458	6 803 662	9 416 950
	1930	977 781 106 ^b	636 125 940	5 249 286	151 602 780	4 076 942	116 891 534	7 098 354	8 823 718
Bydgoszcz		78 415 770	49 451 960	489 220	11 361 820	285 020	8 519 670	285 810	607 350
Gdańsk		2 857 870	1 819 430	20 080	503 470	6 090	207 330	10 870	110 040
Katowice		69 120 310	44 518 100	257 120	11 437 310	86 710	8 624 780	404 340	712 480
Kraków		115 438 828	69 740 622	684 400	18 546 952	378 456	17 931 468	449 284	949 044
Lublin		75 372 820	49 858 940	698 830	9 507 950	488 820	6 980 680	383 710	421 270
Lwów		143 080 430	88 971 890	977 580	24 607 630	505 850	15 510 790	431 580	794 210
Poznań		99 321 748	68 304 068	396 656	13 505 238	177 476	11 412 116	549 120	925 444
Warszawa		319 093 080	209 850 250	1 171 300	50 987 120	1 528 460	41 223 570	4 398 280	3 995 690
Wilno		75 080 250	53 610 680	554 100	11 145 290	620 060	6 421 130	185 360	308 190
b. Ruch krajowy —									
Razem {	1929	807 161 000	546 619 330	5 807 698	125 201 824	3 608 958	80 196 230	4 762 960	6 847 664
	1930	796 015 100	513 733 002	4 576 070	125 066 608	3 836 886	90 488 172	4 961 008	5 937 448
Bydgoszcz		60 590 350	38 101 540	435 450	7 578 270	252 050	6 254 140	215 390	386 830
Gdańsk		2 857 870	1 819 430	20 080	503 470	6 090	207 330	10 870	110 040
Katowice		48 952 270	32 790 990	200 100	6 955 830	67 130	5 366 500	240 080	284 960
Kraków		102 773 732	61 168 692	636 116	16 682 848	372 788	16 265 548	374 972	630 448
Lublin		68 058 240	44 249 190	642 460	8 672 870	452 030	6 410 820	314 860	314 440
Lwów		123 626 410	75 180 680	854 520	22 075 410	469 930	12 966 000	373 100	570 340
Poznań		74 581 368	48 683 440	239 924	10 731 500	158 188	9 478 664	413 296	747 500
Warszawa		251 689 970	168 450 340	1 022 580	41 890 940	1 471 080	27 531 140	2 868 940	2 635 180
Wilno		62 884 890	43 288 700	424 840	9 975 470	587 600	6 008 030	149 500	257 710
c. Z Polski zagranicę —									
Razem {	1929	88 210 094	62 232 806	129 110	13 805 314	48 848	10 023 550	966 810	839 846
	1930	82 073 288	60 760 880	120 314	9 863 652	58 214	9 477 738	917 500	707 270
Kraje europejskie . .		64 108 872	46 895 040	104 244	8 277 188	51 636	7 284 908	700 366	640 706
Austria		4 724 716	3 246 304	8 900	706 596	10 568	592 436	6 204	71 642
Belgia		1 500 474	972 902	3 312	241 148	4 160	226 826	24 022	24 636
Bułgaria		255 108	185 698	120	25 310	150	32 250	2 150	5 990
Czechosłowacja . . .		3 435 012	2 106 622	11 970	470 338	6 464	659 196	96 300	79 150
Dania		710 300	548 712	830	73 638	260	65 182	12 576	8 218
Estonia		131 540	68 150	—	20 550	—	32 940	4 600	5 140
Finlandja		78 280	38 660	100	14 090	—	20 640	2 110	2 580
Francja		8 799 552	5 860 740	13 258	1 292 494	5 542	1 377 614	137 658	93 332
Gdańsk		4 263 288	2 717 438	23 294	945 780	5 740	411 000	49 804	62 110
Grecja		68 140	39 860	—	12 450	210	12 340	1 980	1 040
Hiszpanja		123 690	82 570	—	19 640	50	18 880	1 140	1 360
Holandja		600 606	420 004	1 090	77 214	1 044	87 726	4 034	8 086
Irlandja		49 672	29 124	—	8 414	—	9 272	2 080	680

a Z tego przewieziono samolotami w obrocie krajowym 16 724 szt., w obrocie zagranicznym z Polski 13 132, do Polski 9 144.

b Z tego przewieziono samolotami w obrocie krajowym 20 397 szt., w obrocie zagranicznym z Polski 22 089, do Polski 16 988.

Envois de correspondance

Przesyłki listowe wolne od opłaty		Pomiędzy przesyłkami listowymi było: <i>Nombre d'envois de correspondance:</i>				Districts Pays de destination
<i>Envois de correspondance admis à la franchise de port</i>		przesyłek poleconych <i>recommandés</i>		do doręczenia przez umyślne- go posłańca	za zwrotnem poświadcze- niem odbioru	
Listy — <i>Lettres</i>	Inne przesyłki listowe <i>Autres envois</i>	podlegających opłacie <i>soumis à la taxe</i>	wolnych od opłaty <i>admis à la franchise de port</i>	<i>à remettre par exprès</i>	<i>contre avis de réception</i>	

Mouvement général non compris le transit

31 663 948	2 920 248	56 836 834	8 413 320	2 250 262	4 178 002	1929 } Total
44 389 978	3 522 574	52 291 528	10 048 320	2 148 024	5 634 912	1930 }
7 072 350	342 570	2 345 640	682 120	119 830	961 940	Bydgoszcz
121 220	59 340	189 700	9 620	34 030	3 180	Gdańsk
2 698 970	380 500	2 917 660	532 050	132 310	501 950	Katowice
6 326 022	372 580	7 335 280	1 871 012	258 076	962 460	Kraków
6 392 610	640 010	5 319 500	911 410	189 790	254 650	Lublin
10 756 730	524 170	11 752 010	3 491 070	515 060	1 879 400	Lwów
3 756 166	295 464	4 034 118	568 018	177 528	479 972	Poznań
5 272 710	665 700	14 498 420	1 151 350	594 960	377 630	Warszawa
1 993 200	242 240	3 899 200	831 670	126 440	213 730	Wilno

Mouvement intérieur

31 382 972	2 733 364	46 733 704	8 284 230	1 931 858	3 829 802	1929 } Total
44 063 788	3 352 118	44 306 554	9 956 816	1 898 174	5 332 344	1930 }
7 029 310	337 370	2 022 900	678 810	101 560	949 470	Bydgoszcz
121 220	59 340	189 700	9 620	34 030	3 180	Gdańsk
2 669 580	377 100	2 444 100	527 490	105 660	498 940	Katowice
6 294 808	347 512	6 785 428	1 866 384	248 208	946 764	Kraków
6 367 340	634 230	4 725 200	906 300	182 050	197 490	Lublin
10 701 860	434 570	10 651 580	3 453 950	477 310	1 799 260	Lwów
3 736 200	292 656	3 594 596	564 252	152 256	475 540	Poznań
5 186 240	633 530	10 988 270	1 121 350	475 940	295 930	Warszawa
1 957 230	235 810	2 904 980	828 660	121 160	165 770	Wilno

Envois de correspondance expédiés à l'étranger

105 558	58 252	3 623 230	56 824	165 660	57 634	1929 } Total
136 514	31 206	31 525 564	45 266	105 252	31 438	1930 }
125 498	29 286	2 402 558	41 028	97 862	27 146	Pays d'Europe
17 434	7 632	253 232	4 410	11 714	7 394	Autriche
3 104	364	71 806	1 052	3 072	514	Belgique
3 080	360	8 990	1 010	450	—	Bulgarie
3 900	1 072	132 794	4 248	6 312	882	Tchécoslovaquie
884	—	18 034	262	2 014	160	Danemark
160	—	5 700	—	100	50	Esthonie
100	—	9 570	—	100	—	Finlande
15 026	3 888	528 276	3 994	14 040	2 098	France
41 572	6 550	156 594	2 490	6 112	8 060	Gdańsk
260	—	4 300	160	100	50	Grèce
50	—	13 920	50	520	50	Espagne
990	418	32 518	516	1 028	358	Pays-Bas
102	—	5 252	50	50	—	Irlande

a Dont le transport par avions dans le mouvement intérieur—16 724 pièces, dans le mouvement international: de la Pologne—13 132, vers la Pologne—9 144 pièces.

b Dont le transport par avions dans le mouvement intérieur—20 397 pièces, dans le mouvement international: de la Pologne—22 089, vers la Pologne—16 988 pièces.

Tabl. 9. Przesyłki listowe (c. d.) —

Kraj przeznaczenia	Ogółem przesyłek listowych <i>Total des envois de correspon- dance</i>	Przesyłki listowe, podlegające opłacie <i>Envois de correspondance soumis à la taxe</i>						
		Listy — <i>Lettres</i>		Kartki pocztowe <i>Cartes postales</i>		Druki <i>Imprimés</i>	Papiery handlowe <i>Papiers d'affaires</i>	Próbki towarów <i>Échantil- lons de mar- chandises</i>
		opłacone <i>affranchies</i>	nieopłacone <i>non affranchies</i>	pojedyncze <i>simples</i>	podwójne (z odpow.) <i>doubles (avec réponse)</i>			
Islandja	23 362	14 518	—	3 074	—	4 060	1 040	310
Jugosławja	442 560	292 592	880	60 524	620	66 098	7 490	13 832
Litwa	48 292	30 120	—	14 280	—	2 600	980	210
Luksemburg	63 690	44 114	310	11 048	100	5 596	1 250	1 170
Łotwa	882 090	512 040	320	95 420	100	247 210	13 840	12 530
Niemcy	26 698 650	21 826 956	24 376	2 941 946	7 976	1 540 194	177 666	152 554
Norwegja	344 932	287 520	830	29 336	—	20 584	2 338	3 490
Portugalja	35 670	20 750	—	5 350	—	7 640	1 360	360
Rumunja	1 452 474	924 904	210	329 210	100	161 720	4 310	20 130
Szwajcarja	854 512	546 398	1 664	127 756	882	148 520	13 340	14 494
Szwecja	567 100	468 962	212	34 314	100	54 446	5 562	2 828
Turcja europejska	93 690	51 680	—	12 140	—	27 080	780	1 960
Węgry	611 612	410 514	212	96 096	724	82 172	5 620	15 282
Wielka Brytanja	1 774 554	1 251 542	2 084	197 438	670	292 344	18 042	10 974
Włochy	1 119 198	676 220	2 292	114 122	976	277 992	29 130	17 318
Z. S. S. R. (europ.)	4 356 108	3 219 426	7 980	297 472	5 200	800 350	15 960	9 300
Kraje pozaeuropejskie	17 964 416	13 865 840	16 070	1 586 464	6 578	2 192 830	217 134	66 564
Afryka	490 638	327 908	624	64 784	102	82 030	9 768	4 856
Algier	41 744	28 612	—	7 524	—	4 176	360	1 072
Angielska poł. Afryka	261 624	183 604	624	29 592	—	39 168	6 818	1 614
Egipt	85 044	55 468	—	9 886	52	17 250	1 300	1 036
Liberja	14 878	8 330	—	2 084	—	3 744	360	360
Marokko i Trypolis	36 870	25 544	—	5 658	—	5 156	100	412
Tunis	19 234	9 714	—	3 696	50	4 944	420	100
Reszta Afryki	31 244	16 636	—	6 344	—	7 592	410	262
Ameryka	14 233 904	11 195 790	10 152	1 262 062	3 210	1 531 558	175 976	46 500
Argentyna	1 478 832	738 552	480	392 530	1 090	304 040	23 780	15 760
Brazylja	1 075 142	565 562	880	138 390	730	349 950	13 380	5 410
Kanada i Nowofun- landja	2 991 660	2 499 356	1 768	207 892	310	265 204	10 524	5 406
Meksyk	196 330	119 622	—	33 074	100	37 124	4 684	1 146
Stany Zjednoczone	7 761 576	6 790 442	6 294	385 912	980	444 510	115 588	14 928
Reszta Ameryki	730 364	482 256	730	104 264	—	130 730	8 220	3 850
Australja	90 340	47 008	—	11 034	—	29 958	1 770	520
Azja	3 149 534	2 295 134	5 294	248 584	3 266	549 284	29 620	14 688
Cejlon	16 760	9 836	100	2 974	—	3 640	160	50
Chiny	178 540	79 820	2 130	19 760	1 240	59 230	10 710	5 550
Cypr	7 916	3 644	—	2 552	—	1 360	310	50
Indje angielskie	22 312	12 680	—	4 634	—	4 158	630	210
Indje holenderskie	34 702	18 984	—	5 674	—	8 844	1 040	160
Japonja	80 140	33 020	940	15 400	780	23 350	5 190	1 460
Palestyna	2 240 624	1 657 600	1 664	159 110	986	409 052	5 830	5 018
Persja	46 460	20 800	100	6 480	100	12 790	4 580	1 610
Turcja azjatycka	26 850	19 110	—	5 510	—	1 910	160	160
Z. S. S. R. (azjat.)	450 800	410 750	360	20 510	160	16 290	470	160
Reszta Azji	44 430	28 890	—	5 980	—	8 660	540	260

Envois de correspondance (suite)

Przesyłki listowe wolne od opłaty <i>Envois de correspondance admis à la franchise de port</i>		Pomiędzy przesyłkami listowymi było: <i>Nombre d'envois de correspondance:</i>				Pays de destination
Listy — <i>Lettres</i>	Inne przesyłki listowe <i>Autres envois</i>	przesyłek poleconych <i>recommandés</i>		do doręczenia przez umyślnego posłańca <i>à remettre par exprès</i>	za zwrotnem poświadczeniem odbioru <i>contre avis de réception</i>	
		podlegających opłacie <i>soumis à la taxe</i>	wolnych od opłaty <i>admis à la franchise de port</i>			
360	—	2 760	100	—	—	Islande
316	208	21 936	308	1 000	626	Yougoslavie
102	—	5 100	—	—	—	Lithuanie
102	—	4 036	50	154	50	Luxembourg
420	210	26 960	360	260	—	Lettonie
19 390	7 592	608 562	8 544	34 044	3 360	Allemagne
834	—	6 394	100	624	—	Norvège
210	—	2 810	160	100	—	Portugal
11 890	—	69 180	10 420	2 320	990	Roumanie
1 096	362	71 666	1 030	3 292	732	Suisse
466	210	14 510	52	988	—	Suède
50	—	4 370	—	50	—	Turquie d'Europe
732	260	28 126	250	1 354	772	Hongrie
1 300	160	130 702	472	5 460	310	Grande Bretagne
1 148	—	49 210	520	2 184	360	Italie
420	—	115 250	420	420	330	U.R.S S. Russie d'Europe
11 016	1 920	750 006	4 238	7 390	4 292	Autres continents
566	—	30 960	200	1 130	202	Afrique
—	—	2 084	—	102	50	Algérie
204	—	10 240	—	414	—	Afrique brit. du Sud
52	—	10 044	50	100	52	Egypte
—	—	1 564	—	102	—	Libérie
—	—	3 382	—	154	—	Maroc et Tripoli
310	—	990	150	—	—	Tunisie
—	—	2 656	—	258	100	Autres pays
6 896	1 760	632 478	3 028	5 132	3 838	Amérique
1 780	820	104 600	580	1 600	480	Argentine
630	210	32 090	310	460	—	Brésil
1 040	160	138 606	362	782	990	Canada et Terre-Neuve
580	—	4 270	—	100	—	Mexique
2 552	570	306 832	1 496	1 670	2 208	États-Unis
314	—	46 080	280	520	160	Autres pays
50	—	3 020	—	50	50	Australie
3 504	160	83 548	1 010	1 078	202	Asie
—	—	1 252	—	50	—	Ceylan
100	—	12 330	50	100	—	Chine
—	—	520	—	—	—	Chypre
—	—	2 758	—	—	—	Indes britanniques
—	—	2 032	—	—	—	Indes néerlandaises
—	—	1 980	—	50	50	Japon
1 204	160	48 296	660	728	102	Palestine
—	—	5 750	—	100	—	Perse
—	—	2 520	—	—	—	Turquie d'Asie
2 100	—	5 470	250	—	—	U. R. S. S.(Russie d'Asie)
100	—	640	50	50	50	Autres pays

Tabl. 9. Przesyłki listowe (dok.) —

Kraj nadania	Ogółem przesyłek listowych <i>Total des envois de correspon- dance</i>	Przesyłki listowe, podlegające opłacie <i>Envois de correspondance soumis à la taxe</i>						
		Listy — <i>Lettres</i>		Kartki pocztowe <i>Cartes postales</i>		Druki <i>Imprimés</i>	Papiery handlowe <i>Papiers d'affaires</i>	Próbki towarów <i>Echantil- lons de mar- chandises</i>
		opłacone <i>affranchies</i>	nieopłacone <i>non affranchies</i>	pojedyncze <i>simples</i>	podwójne (z odpow.) <i>doubles (avec réponse)</i>			
d. Z zagranicy do Polski —								
Razem { 1929	103 872 558	66 394 016	576 848	16 959 028	296 606	16 538 678	1 073 892	1 729 440
1930	99 692 718	61 632 058	552 902	16 672 520	181 842	16 925 624	1 219 846	2 179 000
Kraje europejskie . . .	81 163 756	47 319 764	450 392	14 618 912	127 474	15 255 590	1 094 518	2 102 126
Austrja	7 529 660	4 096 816	28 106	1 311 542	17 192	1 649 266	89 944	306 742
Belgja	1 987 928	1 179 548	13 648	380 790	2 864	290 972	36 302	77 450
Bułgarja	369 072	182 972	1 040	74 484	320	86 454	7 864	12 688
Czechosłowacja . . .	5 979 080	3 266 374	18 826	1 280 754	5 390	1 131 812	71 500	181 126
Danja	524 116	346 140	1 218	82 194	250	69 676	10 270	13 268
Estonja	270 338	170 684	522	43 740	—	44 284	5 822	4 426
Finlandja	298 506	215 952	202	34 394	150	38 060	5 650	3 898
Francja	11 191 350	7 415 498	59 904	1 522 590	8 018	1 873 392	113 080	163 966
Gdańsk	9 269 766	5 871 698	32 098	1 796 048	10 624	1 141 756	136 954	256 550
Grecja	137 504	74 148	940	31 124	920	18 990	6 514	4 268
Hiszpanja	280 284	174 690	772	35 320	150	55 376	5 460	6 966
Holandja	533 820	311 422	1 460	89 808	420	86 982	12 864	30 704
Irlandja	104 164	56 842	1 900	20 650	100	17 090	4 668	2 704
Islandja	72 654	35 642	50	14 630	100	15 072	4 370	2 430
Jugosławja	616 228	401 446	2 180	129 326	150	61 460	7 892	13 152
Litwa	85 054	67 878	—	13 180	—	3 426	260	260
Luksemburg	144 638	72 990	200	33 164	1 770	23 542	6 674	5 258
Łotwa	813 024	616 210	3 480	96 174	310	70 404	16 172	9 914
Niemcy	28 159 750	14 832 580	176 294	5 433 318	63 428	6 549 648	356 088	708 406
Norwegja	201 890	127 306	660	35 424	360	30 558	4 004	3 418
Portugalia	109 404	61 758	290	22 602	50	18 502	1 670	4 372
Rumunja	1 275 924	832 648	8 068	205 366	2 310	191 110	12 166	19 430
Szwajcarja	1 043 774	558 992	2 818	255 470	630	172 004	17 486	34 262
Szwecja	357 776	209 500	830	67 318	—	53 702	11 120	13 226
Turcja europ.	351 116	195 174	5 930	44 076	—	78 690	13 920	12 976
Węgry	1 061 754	624 222	5 912	211 524	1 338	172 422	12 054	33 258
Wielka Brytania . . .	2 858 136	1 290 546	9 118	447 248	3 470	879 152	75 080	145 886
Włochy	1 516 694	817 432	4 752	420 396	1 930	214 898	36 296	18 282
Z. S. S. R. (europ.) . .	4 020 352	3 212 656	69 174	486 258	5 230	216 890	12 374	12 840
Kraje pozaeuropejskie	18 528 962	14 312 294	102 510	2 053 608	54 368	1 670 034	125 328	76 874
Afryka	1 036 590	793 758	8 106	121 312	—	85 420	18 220	8 914
Algier	617 206	540 874	6 326	42 246	—	17 156	7 272	2 972
Angielska poł. Afryka	78 730	52 974	100	14 584	—	9 402	640	730
Egipt	72 512	48 506	60	12 244	—	8 594	2 358	650
Liberja	35 238	18 174	—	6 244	—	7 800	1 820	1 200
Marokko i Trypolis . .	70 038	38 528	368	16 114	—	12 916	1 600	462
Tunis	51 002	26 372	472	10 436	—	11 032	1 040	1 600
Reszta Afryki	111 864	68 330	780	19 444	—	18 520	3 490	1 300
Ameryka	13 323 058	10 665 850	79 410	1 253 164	47 834	1 040 220	62 768	48 088
Argentyna	2 697 748	2 234 800	18 364	315 270	3 340	106 430	5 992	5 022
Brazylja	1 086 080	850 786	6 452	121 648	2 600	86 720	7 150	7 804
Kanada i Nowofunl. . .	2 157 526	1 785 570	13 736	165 990	940	161 922	7 572	4 746
Meksyk	241 252	172 612	310	43 726	—	18 924	2 400	630
Stany Zjednoczone . .	6 441 892	5 093 846	38 838	521 730	39 964	604 876	36 734	26 346
Reszta Ameryki	698 560	528 236	1 710	84 800	990	61 348	2 920	3 540
Australja	133 458	85 004	1 248	25 248	50	16 948	680	1 820
Azja	4 035 856	2 766 682	13 746	653 884	6 484	527 446	43 660	18 052
Cejlon	32 538	21 064	—	6 094	—	5 060	160	160
Chiny	352 604	209 252	210	26 048	—	104 934	7 230	4 770
Cypr	19 746	9 866	—	5 300	—	3 690	730	160
Indje angielskie . . .	65 892	33 020	160	15 318	104	14 670	840	1 780
Indje holenderskie . .	35 554	17 262	—	9 382	—	8 170	580	160
Japonja	152 504	99 660	210	23 362	—	21 532	4 880	2 860
Palestyna	3 023 802	2 122 036	12 326	502 252	6 270	344 046	25 680	5 450
Persja	41 924	24 384	—	8 318	—	6 972	1 670	580
Turcja azjatycka . . .	39 050	25 926	—	7 826	—	4 988	210	100
Z. S. S. R. (azjat.) . .	181 392	140 854	840	33 328	110	5 160	370	730
Reszta Azji	90 850	63 358	—	16 656	—	8 224	1 310	1 302
e. Zagraniczny otwarty ruch tranzytowy —								
Razem { 1929	1 871 094	1 459 892	288 118	88 706	7 986	26 392		
1930	1 520 194	1 253 378	164 294	73 632	7 150	21 740		

Envois de correspondance (fin)

Przesyłki listowe wolne od opłaty <i>Envois de correspondance admis à la franchise de port</i>		Pomiędzy przesyłkami listowymi było <i>Nombre des envois de correspondance</i>				Pays de consignation
Listy <i>Lettres</i>	Inne przesyłki listowe <i>Autres envois</i>	przesyłek poleconych <i>recommandés</i>		do doręczenia przez umyślnego posłańca <i>à remettre par exprès</i>	za zwrotnym poświadczeniem odbioru <i>contre avis de réception</i>	
		podlegających opłacie <i>soumis à la taxe</i>	wolnych od opłaty <i>admis à la franchise de port</i>			
<i>Envois de correspondance reçus de l'étranger</i>						
175 418	128 632	6 479 870	72 266	152 744	290 566	1929 } Total
189 676	139 250	5 173 014	46 338	144 588	271 130	1930 }
154 452	40 528	3 582 550	38 518	134 128	162 708	Pays d'Europe
22 650	7 402	409 872	5 802	23 178	78 074	Autriche
6 002	352	74 176	320	5 326	4 630	Belgique
2 940	310	15 874	140	770	1 850	Bulgarie
11 134	12 164	162 584	2 690	12 774	5 562	Tchécoslovaquie
890	210	17 816	160	506	610	Danemark
760	100	7 638	50	50	160	Estonie
200	—	8 218	50	260	102	Finlande
30 430	4 472	944 934	6 698	11 894	8 562	France
22 588	1 450	345 968	3 332	20 028	18 528	Gdańsk
500	100	6 032	100	102	200	Grèce
1 550	—	8 528	260	100	210	Espagne
160	—	21 306	50	1 398	3 170	Pays-Bas
210	—	4 572	160	100	—	Irlande
360	—	2 400	50	100	—	Islande
572	50	22 788	430	1 126	100	Yougoslavie
—	50	2 184	—	—	—	Lithuanie
1 040	—	6 178	—	100	50	Luxembourg
360	—	33 760	50	1 560	780	Lettonie
28 070	11 918	765 408	9 200	34 278	27 684	Allemagne
160	—	4 214	—	260	—	Norvège
160	—	3 542	—	160	50	Portugal
4 516	310	45 870	3 850	3 276	1 562	Roumanie
1 902	210	45 268	726	3 082	820	Suisse
2 080	—	13 828	150	932	—	Suède
350	—	13 732	50	100	50	Turquie d'Europe
834	190	30 088	200	1 526	1 062	Hongrie
6 806	830	97 070	2 260	4 608	5 722	Grande Bretagne
2 708	—	54 394	1 020	4 654	2 104	Italie
4 520	410	414 308	720	1 880	1 066	U. R. S. S. (d'Europe)
35 224	98 722	1 590 464	7 820	10 460	108 422	Autres continents
760	100	31 096	360	350	590	Afrique
360	—	5 910	210	100	530	Algérie
200	100	2 782	100	50	—	Afrique-britan. du Sud
100	—	5 414	—	—	60	Egypte
—	—	2 800	—	50	—	Libérie
50	—	1 592	—	50	—	Maroc et Trypolis
50	—	3 344	50	50	—	Tunisie
—	—	9 254	—	50	—	Autres pays
30 092	95 632	1 357 102	6 690	8 900	103 282	Amérique
7 440	1 090	323 830	670	52	8 190	Argentine
310	2 610	89 708	532	1 266	5 890	Brésil
4 950	12 100	200 080	1 123	200	13 900	Canada et Terre-Neuve
1 670	980	21 068	50	160	1 950	Mexique
14 106	65 452	628 372	3 890	6 392	68 852	Etats Unis
1 616	13 400	94 044	420	830	4 500	Autres Pays
1 460	—	9 410	50	50	50	Australie
2 912	2 990	192 856	720	1 160	4 500	Asie
—	—	3 540	—	—	—	Ceylan
160	—	4 472	50	—	630	Chine
—	—	1 300	—	—	—	Chypre
—	—	5 060	—	630	100	Indes britanniques
—	—	540	—	50	50	Indes néerlandaises
—	—	11 670	—	310	690	Japon
2 752	2 990	138 284	670	170	2 840	Palestine
—	—	2 130	—	—	100	Perse
—	—	1 880	—	—	—	Turquie d'Asie
—	—	20 650	—	—	—	U. R. S. S. (d'Asie)
—	—	3 330	—	—	90	Autres pays
<i>Mouvement de transit ouvert</i>						
—	—	91 180	—	—	—	1929 } Total
—	—	78 178	—	—	—	1930 }

Tabl. 10. Listy wartościowe i paczki —

Okręgi dyrekcyjne Kraj przeznaczenia	Listy wartościowe <i>Lettres avec déclaration de valeur</i>		P a c z k i — bez podanej wartości — <i>sans déclaration de valeur</i>		
	Liczba <i>Nombre</i>	Wartość w złotych <i>Valeur en zlotys</i>	Ogółem <i>Total</i>	do 10 kg <i>jusqu'à 10 kg</i>	ponad 10 kg <i>au-dessus de 10 kg</i>
					L i c z b a —
a. Ruch ogólny bez zagranicznego otwartego ruchu tranzytowego —					
Razem { 1929	4 737 364	3 569 133 914	9 089 040	7 237 818	1 851 222
1930	4 286 368 ^a	3 611 985 951	9 194 792 ^{a b}	7 546 272	1 648 520
Bydgoszcz	97 130	181 921 530	805 470	693 370	112 100
Gdańsk	12 380	18 407 380	90 490	80 440	10 050
Katowice	65 320	104 843 330	727 450	621 450	106 000
Kraków	458 032	541 079 125	1 276 830	1 043 734	233 096
Lublin	503 790	391 689 690	838 200	638 380	199 820
Lwów	1 170 060	798 607 630	1 962 330	1 658 070	304 260
Poznań	560 526	204 129 666	1 082 602	932 728	149 874
Warszawa	866 060	996 506 650	1 708 910	1 272 090	436 820
Wilno	553 070	374 800 950	702 510	606 010	96 500
b. Ruch krajowy —					
Razem { 1929	2 247 722	2 933 606 856	7 728 416	6 111 760	1 616 656
1930	2 162 082	3 048 127 284	8 152 268	6 686 440	1 465 828
Bydgoszcz	62 400	159 153 270	700 390	600 340	100 050
Gdańsk	12 380	18 407 380	58 240	48 300	9 940
Katowice	42 900	97 920 990	615 470	525 820	89 650
Kraków	230 620	467 768 912	1 090 596	910 676	179 920
Lublin	312 110	353 114 060	785 340	592 740	192 600
Lwów	733 520	715 197 190	1 859 270	1 577 480	281 790
Poznań	111 072	126 597 692	971 162	843 804	127 358
Warszawa	432 180	833 575 420	1 503 240	1 104 980	398 260
Wilno	224 900	276 392 370	568 560	482 300	86 260
c. Z Polski zagranicę —					
Razem { 1929	295 152	145 432 808	218 910	187 650	31 260
1930	224 528	87 238 172	292 410	241 948	50 462
Kraje europejskie	222 866	85 987 930	258 688	208 728	49 960
Austria	38 612	12 354 328	14 158	10 186	3 972
Belgia	11 442	270 598	4 980	4 720	260
Bułgarja	50	9 260	750	600	150
Czechosłowacja	28 292	10 527 700	25 800	14 600	11 200
Dania	156	22 724	254	254	—
Estonja	780	109 250	1 400	1 300	100
Finlandja	100	54 550	520	520	—
Francja	26 086	9 159 934	20 836	19 954	882
Gdańsk	5 340	3 158 150	36 270	30 760	5 510
Hiszpanja	—	—	520	260	260
Holandja	674	369 668	992	992	—
Jugosławja	50	16 640	1 252	418	834
Luksemburg	104	2 964	104	104	—
Łotwa	4 780	1 026 060	4 320	2 030	2 290

^a W tej liczbie wolnych od opłaty: listów 692 808, paczek 533 840.^b Z tego przewieziono samolotami: w obrocie krajowym 358, w obrocie zagranicznym z Polski 11, do Polski 318.

Lettres avec déclaration de valeur et colis

C o l i s						Districts Pays de destination	
z podaną wartością — avec déclaration de valeur							
Ogółem Total	do 100 zł. jusqu'à 100 zlotys		ponad 100 zł. au-dessus de 100 zlotys		Wartość w złotych Valeur en zlotys		
	do 10 kg jusqu'à 10 kg	ponad 10 kg au-dessus de 10 kg	do 10 kg jusqu'à 10 kg	ponad 10 kg au-dessus de 10 kg			
N o m b r e							
Mouvement général non compris le transit							
3 747 336	1 452 456	390 410	1 213 028	691 442	3 588 819 856	1929	} Total
3 917 498 a b	1 426 584	425 974	1 102 702	962 238	3 538 904 412	1930	
307 150	129 370	29 900	103 790	44 090	277 533 350	Bydgoszcz	
49 450	17 590	4 010	17 910	9 940	22 610 670	Gdańsk	
274 970	105 060	20 480	95 760	53 670	365 236 030	Katowice	
611 204	236 450	99 788	194 626	80 340	524 179 828	Kraków	
405 930	165 940	65 830	103 650	70 510	196 129 120	Lublin	
997 770	247 530	62 250	189 150	498 840	582 310 810	Lwów	
285 324	95 654	18 096	111 066	60 508	545 364 424	Poznań	
690 700	297 480	99 090	202 890	91 240	765 769 260	Warszawa	
295 000	131 510	26 530	83 860	53 100	259 770 920	Wilno	
Mouvement intérieur							
3 521 994	1 374 220	371 394	1 123 268	653 112	3 525 256 916	1929	} Total
3 771 248	1 374 750	410 988	1 041 388	944 122	3 508 652 184	1930	
295 980	126 670	29 590	98 180	41 540	274 617 300	Bydgoszcz	
46 230	15 500	3 900	16 950	9 880	21 700 300	Gdańsk	
250 750	94 020	18 980	89 440	48 310	360 632 320	Katowice	
581 980	226 824	94 120	184 080	76 956	518 038 196	Kraków	
404 310	164 420	65 830	103 550	70 510	195 987 270	Lublin	
981 260	240 040	60 220	184 080	496 920	580 154 530	Lwów	
272 428	91 026	15 548	106 178	59 676	543 083 268	Poznań	
655 650	291 560	97 840	176 980	89 270	756 278 920	Warszawa	
282 660	124 690	24 960	81 950	51 060	258 160 080	Wilno	
Envois expédiés à l'étranger							
60 406	20 308	4 224	17 402	18 472	19 693 618	1929	} Total
63 190	27 052	6 632	18 382	11 124	11 894 550	1930	
61 772	26 734	6 580	17 334	11 124	11 540 792		
6 698	1 972	156	2 180	2 390	1 581 370	Autriche	
1 578	986	208	104	280	226 928	Belgique	
—	—	—	—	—	—	Bulgarie	
4 340	2 494	710	820	316	661 128	Tchécoslovaquie	
516	52	364	100	—	127 710	Danemark	
890	50	160	260	420	143 570	Esthonie	
—	—	—	—	—	—	Finlande	
2 028	1 040	624	364	—	388 702	France	
8 640	1 000	100	5 150	2 390	2 496 460	Gdańsk	
364	260	—	104	—	49 348	Espagne	
1 040	832	—	156	52	211 536	Pays-Bas	
3 806	784	—	1 302	1 720	972 500	Yougoslavie	
208	—	—	156	52	117 520	Luxembourg	
2 970	1 510	260	680	520	828 080	Lettonie	

^a Y compris les lettres—692 808 et colis—533 840 admis à la franchise de port.

^b Dont ceux transportés par avions: dans le mouvement intérieur—358 dans le mouvement international: de la Pologne à l'étranger—11 de l'étranger à la Pologne 318.

Tabl. 10. Listy wartościowe i paczki (c. d.) —

Kraj przeznaczenia	Listy wartościowe <i>Lettres avec déclaration de valeur</i>		P a c z k i — bez podanej wartości — <i>sans déclaration de valeur</i>		
	Liczba <i>Nombre</i>	Wartość w złotych <i>Valeur en zlotys</i>	Ogółem <i>Total</i>	do 10 kg <i>jusqu'à 10 kg</i>	ponad 10 kg <i>au-dessus de 10 kg</i>
Niemcy	82 232	41 410 104	42 730	24 382	18 348
Norwegja	260	17 108	474	474	—
Rumunja	9 800	740 620	9 100	3 900	5 200
Szwajcarja	1 790	3 475 010	3 150	2 896	254
Szwecja	52	20 748	418	418	—
Węgry	—	—	7 454	6 910	544
Wielka Brytanja	1 246	1 136 044	3 804	3 804	—
Włochy	100	27 040	832	676	156
Z. S. S. R. (europ.)	10 920	2 079 430	78 570	78 570	—
Kraje pozaeuropejskie	1 662	1 250 242	33 722	33 220	502
Afryka	—	—	1 242	1 142	100
Angielska poł. Afryka	—	—	992	992	—
Egipt	—	—	200	100	100
Tunis	—	—	50	50	—
Ameryka	260	43 940	29 344	29 344	—
Brazylja	260	43 940	416	416	—
Kanada	—	—	3 180	3 180	—
Meksyk	—	—	156	156	—
Stany Zjednoczone	—	—	25 436	25 436	—
Reszta Ameryki	—	—	156	156	—
Australja	—	—	110	110	—
Azja	1 402	1 206 302	3 026	2 624	402
Chiny	310	867 310	—	—	—
Japonja	—	—	52	52	—
Palestyna	1 092	338 992	2 922	2 520	402
Persja	—	—	52	52	—

Kraj nadania	Listy wartościowe <i>Lettres avec déclaration de valeur</i>		P a c z k i — bez podanej wartości — <i>sans déclaration de valeur</i>		
	Liczba <i>Nombre</i>	Wartość w złotych <i>Valeur en zlotys</i>	Ogółem <i>Total</i>	do 10 kg <i>jusqu'à 10 kg</i>	ponad 10 kg <i>au-dessus de 10 kg</i>
				L i c z b a —	

d. Z zagranicy do Polski —

Razem {	1929	2 194 490	490 094 270	1 141 714	938 408	203 306
	1930	1 899 758	476 620 485	750 114	617 884	132 230
Kraje europejskie		1 879 704	465 252 369	607 318	485 420	121 898
Austria		357 556	101 740 896	66 906	48 702	18 204
Belgia		33 288	13 850 240	7 654	5 950	1 704
Bułgarja		510	177 490	300	210	90
Czechosłowacja		29 804	14 953 926	74 200	51 008	23 192

Lettres avec déclaration de valeur et colis (suite)

— C o l i s						Pays de destination
z podaną wartością — avec déclaration de valeur						
Ogółem Total	do 100 zł. jusqu'à 100 zlotys		ponad 100 zł. au-dessus de 100 zlotys		Wartość w złotych Valeur en zlotys	
	do 10 kg jusqu'à 10 kg	ponad 10 kg au-dessus de 10 kg	do 10 kg jusqu'à 10 kg	ponad 10 kg au-dessus de 10 kg		
N o m b r e						
5 254	1 410	2 394	1 398	52	723 502	Allemagne
332	50	110	112	60	37 980	Norvège
3 650	600	250	1 800	1 000	480 320	Roumanie
984	518	208	206	52	176 380	Suisse
522	366	—	156	—	100 574	Suède
5 090	1 148	830	1 292	1 820	1 192 310	Hongrie
2 400	1 510	50	840	—	807 510	Grande Bretagne
6 712	6 452	156	104	—	104 104	Italie
3 750	3 700	—	50	—	113 260	U. R. S. S.
1 418	318	52	1 048	—	353 758	Autres continents
—	—	—	—	—	—	Afrique
—	—	—	—	—	—	Algérie
—	—	—	—	—	—	Egypte
—	—	—	—	—	—	Tunisie
312	52	—	260	—	147 680	Amérique
312	52	—	260	—	147 680	Brésil
—	—	—	—	—	—	Canada
—	—	—	—	—	—	Mexique
—	—	—	—	—	—	Etats-Unis
—	—	—	—	—	—	Autres pays
110	110	—	—	—	—	Australie
996	156	52	788	—	206 078	Asie
—	—	—	—	—	—	Chine
164	52	—	112	—	103 430	Japon
728	104	52	572	—	87 672	Palestine
104	—	—	104	—	14 976	Perse

C o l i s					Pays de consignation	
z podaną wartością — avec déclaration de valeur						
Ogółem Total	do 100 zł. jusqu'à 100 zlotys		ponad 100 zł. au-dessus de 100 zlotys			Wartość w złotych Valeur en zlotys
	do 10 kg jusqu'à 10 kg	ponad 10 kg au-dessus de 10 kg	do 10 kg jusqu'à 10 kg	ponad 10 kg au-dessus de 10 kg		
N o m b r e						
Envois reçus de l'étranger						
164 936	57 928	14 792	72 358	19 858	43 869 322	1929 } Total
83 060	24 782	8 354	42 932	6 992	18 357 678	1930 }
83 010	24 732	8 354	42 932	6 992	18 354 868	Pays d'Europe
18 128	6 158	2 014	7 350	2 606	2 581 292	Autriche
1 390	890	140	360	—	337 398	Belgique
—	—	—	—	—	—	Bulgarie
10 360	2 510	1 074	4 900	1 876	3 470 242	Tchécoslovaquie

Tabl. 10. Listy wartościowe i paczki (dok.) —

Kraj nadania	Listy wartościowe <i>Lettres avec déclaration de valeur</i>		Paczki — bez podanej wartości — <i>sans déclaration de valeur</i>		
	Liczba <i>Nombre</i>	Wartość w złotych <i>Valeur en zlotys</i>	Ogółem <i>Total</i>	do 10 kg <i>jusqu'à 10 kg</i>	ponad 10 kg <i>au-dessus de 10 kg</i>
Dania	3 704	1 225 222	4 652	4 072	580
Estonja	990	174 510	522	522	—
Finlandja	992	96 922	204	204	—
Francja	218 858	32 185 370	36 116	29 350	6 766
Gdańsk	378 910	97 607 584	150 604	125 034	25 570
Grecja	5 670	1 155 240	360	360	—
Hiszpanja	614	44 420	52	52	—
Holandja	8 828	1 683 346	3 954	3 854	100
Irlandja	694	114 830	—	—	—
Islandja	100	11 520	—	—	—
Jugosławia	2 776	968 000	970	660	310
Litwa	50	48 280	—	—	—
Luksemburg	1 330	178 786	—	—	—
Łotwa	6 142	1 281 495	992	832	160
Niemcy	698 912	182 820 772	191 581	157 691	33 890
Norwegja	154	43 580	52	52	—
Portugalja	204	67 610	—	—	—
Rumunja	2 876	495 624	1 624	1 370	254
Szwajcaria	5 852	1 488 254	16 028	11 662	4 366
Szwecja	1 270	326 248	3 388	3 238	150
Turcja europ.	100	19 500	50	50	—
Węgry	4 592	1 386 492	10 868	9 780	1 088
Wielka Brytania	38 942	9 954 480	26 691	21 527	5 164
Włochy	2 016	614 982	7 110	6 850	260
Z. S. S. R. (europ.)	1 970	536 750	2 440	2 390	50
Kraje pozaeuropejskie	20 054	11 368 116	142 796	132 464	10 332
Afryka	3 310	687 430	840	590	250
Algier	3 160	658 050	330	180	150
Angielska poł. Afryka	100	22 180	410	310	100
Egipt	50	7 200	100	100	—
Ameryka	12 000	8 879 086	137 910	128 338	9 572
Argentyna	6 654	3 833 926	9 662	8 252	1 410
Brazylja	2 780	761 010	6 420	5 280	1 140
Kanada	2 356	4 169 880	15 230	14 200	1 030
Meksyk	—	—	2 782	2 582	200
Stany Zjednoczone	—	—	93 982	88 610	5 372
Reszta Ameryki	210	114 270	9 834	9 414	420
Australja	—	—	50	50	—
Azja	4 744	1 801 600	3 996	3 486	510
Chiny	670	1 254 660	—	—	—
Indje holenderskie	52	33 800	50	50	—
Palestyna	4 022	513 140	3 586	3 076	510
Turcja azjat.	—	—	360	360	—
Razem { 1929 7 252 1930 5 810					

e Zagraniczny otwarty ruch tranzytowy —

e Zagraniczny otwarty ruch tranzytowy —

Lettres avec déclaration de valeur et colis (fin)

C o l i s						Pays de consignation
z podaną wartością — avec déclaration de valeur						
Ogółem Total	do 100 zł. jusqu'à 100 zlotys		ponad 100 zł. au-dessus de 100 zlotys		Wartość w złotych Valeur en zlotys	
	do 10 kg jusqu'à 10 kg	ponad 10 kg au-dessus de 10 kg	do 10 kg jusqu'à 10 kg	ponad 10 kg au-dessus de 10 kg		
N o m b r e						
860	610	200	50	—	57 380	Danemark
—	—	—	—	—	—	Esthonie
—	—	—	—	—	—	Finlande
15 658	2 752	858	11 644	404	4 253 976	France
10 312	4 148	1 864	2 876	1 424	1 398 310	Gdańsk
—	—	—	—	—	—	Grèce
—	—	—	—	—	—	Espagne
1 770	—	—	1 770	—	363 920	Pays-Bas
—	—	—	—	—	—	Irlande
—	—	—	—	—	—	Islande
—	—	—	—	—	—	Yougoslavie
—	—	—	—	—	—	Lithuanie
—	—	—	—	—	—	Luxemburg
160	—	—	160	—	32 500	Lettonie
14 684	6 366	1 862	6 026	430	3 472 308	Allemagne
—	—	—	—	—	—	Norvège
—	—	—	—	—	—	Portugal
104	—	—	104	—	24 560	Roumanie
2 992	622	100	2 120	150	1 214 534	Suisse
1 260	—	—	1 210	50	611 900	Suède
—	—	—	—	—	—	Turquie d'Europe
190	100	90	—	—	1 480	Hongrie
1 712	576	100	984	52	193 268	Grande Bretagne
3 430	—	52	3 378	—	341 800	Italie
—	—	—	—	—	—	U. R. S. S. (d'Europe)
50	50	—	—	—	2 810	Autres continents
—	—	—	—	—	—	Afrique
—	—	—	—	—	—	Algérie
—	—	—	—	—	—	Afrique brit. du Sud
—	—	—	—	—	—	Egypte
50	50	—	—	—	2 810	Amerique
50	50	—	—	—	2 810	Argentine
—	—	—	—	—	—	Brésil
—	—	—	—	—	—	Canada
—	—	—	—	—	—	Mexique
—	—	—	—	—	—	Etats-Unis
—	—	—	—	—	—	Autres pays d'Ameriq.
—	—	—	—	—	—	Australie
—	—	—	—	—	—	Asie
—	—	—	—	—	—	Chine
—	—	—	—	—	—	Indes néerlandaises
—	—	—	—	—	—	Palestine
—	—	—	—	—	—	Turquie d'Asie

Mouvement de transit ouvert

80 720
75 824

1929 } Total
1930 }

Tabl. II. Przekazy pocztowe i telegraficzne — Mandats de poste et télégraphiques

Okręgi dyrekcyjne <i>Districts</i>	Przekazy wpłacone — <i>Versements de mandats</i>				Przekazy wypłacone — <i>Paiements de mandats</i>			
	Ogółem <i>Total</i>	pocztowe <i>postaux</i>	telegra- ficzne <i>télégra- phiques</i>	Kwota złotych <i>Montant en zlotys</i>	Ogółem <i>Total</i>	pocztowe <i>postaux</i>	telegra- ficzne <i>télégra- phiques</i>	Kwota złotych <i>Montant en zlotys</i>
		Liczba — <i>Nombre</i>				Liczba — <i>Nombre</i>		
Razem—Total { 1929 1930	16 925 779 16 805 163	16 605 835 16 540 998	319 944 264 165	1 974 651 876 1 842 820 868	17 131 277 17 598 588	16 832 980 17 328 271	298 297 270 317	2 026 349 486 1 922 035 059
Bydgoszcz	1 428 958	1 406 118	22 840	139 241 593	1 097 793	1 078 481	19 312	111 922 605
Gdańsk	55 638	49 218	6 420	9 289 289	161 097	151 141	9 956	18 891 963
Katowice	1 096 863	1 078 360	18 503	113 916 926	886 170	873 145	13 025	74 533 584
Kraków	2 247 267	2 218 229	29 038	251 304 398	2 608 999	2 575 400	33 599	276 058 846
Lublin	1 858 554	1 838 723	19 831	198 313 332	1 424 136	1 403 389	20 747	166 816 453
Lwów	3 405 925	3 376 976	28 949	340 757 877	3 297 655	3 268 604	29 051	319 131 547
Poznań	1 678 823	1 653 283	25 540	171 002 766	1 721 300	1 693 918	27 382	167 547 806
Warszawa	3 605 694	3 510 088	95 606	465 953 171	5 217 539	5 119 174	98 365	635 359 806
Wilno	1 427 441	1 410 003	17 438	153 041 516	1 183 899	1 165 019	18 880	151 772 449
Z tego przypada <i>Dont nombre de mandats</i>								
Na obrót krajowy . . . <i>Dans le service intérieur</i>	16 691 013	16 426 848	264 165	1 824 089 383	16 853 271	16 582 954	270 317	1 826 972 141
Na obrót zagraniczny . <i>Dans le service internation.</i>	114 150	114 150	—	18 731 385	745 317	745 317	—	95 062 918
W tem — <i>Dont:</i>								
Austria	28 872	28 872	—	4 201 367	17 101	17 101	—	1 195 158
Belgia	6 866	6 866	—	1 123 521	33 909	33 909	—	4 610 047
Bułgaria	16	16	—	2 181	46	46	—	7 848
Czechosłowacja	22 414	22 414	—	2 606 098	15 019	15 019	—	1 045 944
Dania	182	182	—	37 244	163	163	—	17 840
Estonja	111	111	—	9 069	160	160	—	13 049
Finlandja	41	41	—	3 197	30	30	—	3 210
Francja	35 543	35 543	—	5 659 151	454 398	454 398	—	62 791 732
Gdańsk	4 948	4 948	—	860 390	17 504	17 504	—	1 489 114
Grecja	6	6	—	787	4	4	—	468
Hiszpanja	70	70	—	7 919	14	14	—	2 436
Holandja	476	476	—	71 135	625	625	—	39 450
Łotwa	1 314	1 314	—	158 563	5 522	5 522	—	424 873
Norwegja	11	11	—	1 443	13	13	—	1 992
Państwo Watykańskie .	57	57	—	5 004	2	2	—	158
Rumunja	1 477	1 477	—	148 708	3 485	3 485	—	273 518
Szwajcaria	2 110	2 110	—	453 542	2 114	2 114	—	193 210
Szwecja	141	141	—	24 004	170	170	—	31 645
Terytorjum Saary . . .	16	16	—	3 428	266	266	—	25 189
Węgry	1 362	1 362	—	259 581	1 611	1 611	—	150 596
Wielka Brytania . . .	878	878	—	86 694	1 814	1 814	—	232 937
Włochy	2 116	2 116	—	356 004	170	170	—	13 377
Tunis	3	3	—	54	9	9	—	1 489
Kanada	1 066	1 066	—	610 117	17 296	17 296	—	2 056 071
Stany Zjednoczone . .	4 054	4 054	—	2 042 184	173 872	173 872	—	20 441 567

Tabl. 11a. Wpłaty i wypłaty dokonane w r. 1930 w instytucjach pocztowych na rachunkach Pocztovej Kasy Oszczędności
Versements et paiements effectués en 1930 dans les bureaux de poste en comptes de la Caisse d'Épargne Postale

Tytuł — <i>Services</i>	Wpłaty — <i>Versements</i>		Wypłaty — <i>Paiements</i>	
	Liczba <i>Nombre</i>	Kwota zł. <i>Montant zł.</i>	Liczba <i>Nombre</i>	Kwota zł. <i>Montant zł.</i>
Razem — Total { 1929 1930	19 429 290 22 486 683	5 528 996 381 5 347 055 313	5 739 833 6 656 034	778 108 245 852 975 956
W obrocie oszczędnościowym — <i>Épargne</i>	1 360 850	73 747 338	979 469	29 714 183
W obrocie czekowym — <i>Chèques</i>	21 125 833	5 273 307 975	5 676 565	823 261 773

Tabl. 12. Przesyłki za pobraniem — Envois contre remboursement

Ruch krajowy ^a — Service intérieur ^a

Okręgi dyrekcyjne <i>Districts</i>	Przesyłki polecone <i>Envois recommandés</i>			Listy wartościowe <i>Lettres avec déclaration de valeur</i>			Paczki — Colis		
	Liczba <i>Nombre</i>	Z tych wykupiono <i>Remboursements</i>		Liczba <i>Nombre</i>	Z tych wykupiono <i>Remboursements</i>		Liczba <i>Nombre</i>	Z tych wykupiono <i>Remboursements</i>	
		Liczba <i>Nombre</i>	Kwota w zł. <i>Montant en zlotys</i>		Liczba <i>Nombre</i>	Kwota w zł. <i>Montant en zlotys</i>		Liczba <i>Nombre</i>	Kwota w zł. <i>Montant en zlotys</i>
Razem—Total { 1929	1 129 651	726 072	29 921 340	55 898	42 044	3 429 388	2 462 347	2 301 662	137 149 769
1930	1 150 216	945 266	30 909 441	57 746	48 171	3 558 807	2 691 434	2 508 589	141 371 349
Bydgoszcz	132 706	106 892	3 340 300	4 722	4 107	207 412	232 490	187 865	10 763 241
Gdańsk	3 713	3 429	119 078	65	63	3 085	11 646	7 485	846 125
Katowice	90 452	71 225	1 823 366	1 745	1 578	65 972	180 750	172 371	8 163 356
Kraków	137 900	117 434	4 163 138	6 315	4 265	197 816	401 525	358 322	23 567 995
Lublin	121 447	90 678	3 056 304	5 677	3 700	1 202 370	338 814	300 227	18 213 384
Lwów	190 100	160 890	9 120 350	7 950	6 850	1 050 600	820 100	810 300	40 050 200
Poznań	190 578	161 408	3 541 445	18 732	16 198	213 012	225 599	212 509	11 827 318
Warszawa	213 530	176 490	4 398 970	10 160	9 180	452 640	275 260	269 340	14 986 240
Wilno	69 790	56 820	1 346 490	2 380	2 230	165 900	205 250	190 170	12 953 490

^a Ruch przesyłek pocztowych za pobraniem z zagranicą nie jest jeszcze zaprowadzony.^a L'échange avec l'étranger des envois postaux contre remboursement n'est pas encore établi.

Tabl. 13. Zlecenia pocztowe

Recouvrements postaux

Ruch krajowy ^a — Service intérieur ^a

Okręgi dyrekcyjne <i>Districts</i>	Nadeszłe zlecenia pocztowe <i>Recouvrements postaux parvenus</i>	Z tego wykupiono <i>Dont: recouvrements encaissés</i>	
		Liczba <i>Nombre</i>	Kwota zł. <i>Montant zł.</i>
Razem—Total { 1929	4 770 419	3 836 602	560 716 805
1930	4 058 593	3 186 686	511 583 169
Bydgoszcz	179 212	128 046	22 362 365
Gdańsk	947	478	82 563
Katowice	260 517	179 552	30 446 157
Kraków	575 980	407 133	59 968 295
Lublin	542 307	312 328	79 485 916
Lwów	900 870	891 630	158 840 530
Poznań	224 090	159 079	26 285 283
Warszawa	986 950	835 480	96 954 460
Wilno	387 720	272 960	37 157 600

^a Ruch zleceń pocztowych z zagranicą nie jest jeszcze zaprowadzony.^a Le service international des recouvrements postaux n'est pas encore établi.

Tabl. 14. Czasopisma — Périodiques

Okręgi dyrekcyjne <i>Districts</i>	Liczba egzemplarzy czasopism <i>Nombre d'exemplaires</i>			
	Ogółem <i>Total</i>	W obrocie — <i>Dans le service</i>		
		krajowym <i>intérieur</i>	zagranicznym <i>international</i>	
			z Polski <i>de la Pologne</i>	do Polski <i>à la Pologne</i>
Razem { 1929	186 447 588	172 248 966	6 903 238	7 295 384
Total { 1930	198 657 855	184 496 158	7 026 518	7 135 179
Bydgoszcz	30 394 650	29 023 160	250 070	1 121 420
Gdańsk	173 790	173 790	—	—
Katowice	10 103 356	8 552 446	130 470	1 420 440
Kraków	25 546 297	23 832 848	1 136 512	576 937
Lublin	4 408 530	4 163 230	—	245 300
Lwów	20 923 110	20 144 340	284 770	494 000
Poznań	40 002 612	39 094 484	609 856	298 272
Warszawa	61 333 460	53 956 440	4 614 840	2 762 180
Wilno	5 772 050	5 555 420	—	216 630

Tabl. 15. Niedoręczone przesyłki pocztowe — Envois tombés en rebut

A. W obrocie krajowym — A. Service intérieur

Rodzaj przesyłek	Przesyłki nadeszłe do Urzęd. Niedoręczonych Przesyłek <i>Envois parvenus aux Bureaux d'envois non remis au destinataire</i>	Z tego — <i>Dont</i>			Nature des envois	
		zwrócono nadawcy lub doręczono odbiorcy <i>envois remis au destinataire ou au consignateur</i>	pozostało niedoręczonych <i>envois tombés en rebut</i>	% ogólnej sumy przesyłek <i>% du total des envois</i>		
		Liczba — <i>Nombre</i>				
Razem . . . {	1929	334 178	72 632	261 546	0,03	1929 } Total
	1930	386 709	94 248	292 461	0,03	1930 }
Listy i kartki pocztowe zwykłe i polecone . . .	313 787	84 538	229 249	0,03		Lettres et cartes postales ordin. et recommandées
Druki, papiery handlowe i próbki towarowe zwykłe i polecone	69 983	8 777	61 206	0,05		Imprimés, papiers d'affaires, échantillons de march. ordin. et recommandés
Listy wartościowe	59	11	48	0,00		Lettres avec déclar. d. valeur
Paczki	2 655	725	1 930	0,02		Colis
Przekazy pocztowe i telegraficzne	225	197	28	0,00		Mandats de poste et télégraphiques

Tabl. 15. Niedoręczone przesyłki pocztowe (dok.) — Envois tombés en rebut (fin)

B. W obrocie zagranicznym — Service international

Rodzaj przesyłek	Przesyłki nad- eszle z zagra- nicy do Urzęd. Niedoręczonych Przesyłek <i>Envois renvoyés de l'étranger et parvenus aux Bureaux d'envois non remis au destinataire</i>	Z tego — Dont		Zwrócono z Polski do kraju nadania jako niedo- ręczone <i>Envois de l'étranger renvoyés au pays d'expédi- tion comme non remis</i>	Nature des envois
		zostało doręczonych <i>nombre d'envois remis au consigna- teur</i>	pozostało niedoręczonych <i>nombre d'envois tombés en rebut</i>		
Razem { 1929 1930	39 536 37 516	5 308 3 910	34 228 33 606	39 560 45 972	1929 } Total 1930 }
Listy i kartki pocztowe zwykłe i polecone . . .	26 471	3 277	23 194	33 461	Lettres et cartes postales ordin. et recommandées
Druki, papiery handlowe i próbki towarowe zwy- kłe i polecone	10 598	571	10 027	11 596	Imprimés, papiers d'affaires, échantillons de march. ordin. et recommandés
Listy wartościowe	21	5	16	39	Lettres avec déclaration de valeur
Paczki	426	57	369	749	Colis
Przekazy pocztowe	—	—	—	127	Mandats de poste

Tabl. 16. Liczby porównawcze do statystyki obrotu pocztowego

Statistique du service postal. Chiffres relatifs

Okręgi dyrekcyjne <i>Districts</i>	Na 1000 mieszkańców było <i>Par 1000 habitants nombre des</i>					Na 100 zwykłych przesyłek listowych przypada <i>Par 100 envois ordinaires nombre d'envois</i>							Na 100 przesyłek listowych było przesyłek polecono- nych a <i>Pour 100 envois de corres- pondance nombre d'envois recom- mandés a</i>	Na 100 paczek było <i>Par 100 colis nombre de</i>	
	zwyk- łych przesy- łek lis- towych <i>envois de cor- respon- dances ordi- naires</i>	listów war- tościo- wych <i>lettres avec décla- ration de valeur</i>	pa- czek <i>colis</i>	wpla- co- nych prze- kazów <i>man- dats de poste versés</i>	egzem- plarzy czaso- pism <i>exem- plaires de jour- naux</i>	podlegających opłacie <i>soumis à la taxe</i>						wol- nych od opłaty <i>admis à la fran- chise de port</i>		paczek bez podanej war- tości <i>colis sans décla- ration de valeur</i>	paczek z po- daną war- tością <i>colis avec décla- ration de valeur</i>
						ogó- łem <i>total</i>	listów zwy- kłych <i>lettres ordi- naires</i>	kartek poczto- wych <i>cartes postales</i>	dru- ków <i>imprimés</i>	papie- rów handlo- wych <i>papiers d'affaires</i>	próbek towa- rów échan- tillons de mar- chan- dises				
Razem { 1929	36 768	174	472	622	6 860	96,5	68,1	16,0	10,7	0,7	1,0	3,5	6,5	70,8	29,2
Total { 1930	35 978	158	482	618	7 310	95,1	65,6	15,9	12,0	0,7	0,9	4,9	6,4	70,1	29,9
Bydgoszcz . .	68 485	85	972	1 248	26 546	90,5	63,7	14,8	10,8	0,4	0,8	9,5	3,9	72,4	27,6
Gdańsk . . .	.	.	.	.	.	93,7	64,4	17,8	7,3	0,4	3,8	6,3	6,9	64,7	35,3
Katowice . .	61 440	58	891	975	8 981	95,0	64,8	16,6	12,5	0,6	1,0	4,5	5,0	72,6	27,4
Kraków . . .	31 157	124	510	607	6 895	94,2	61,0	16,4	15,6	0,4	0,8	5,8	8,0	67,6	32,4
Lublin	18 919	126	312	467	1 107	90,7	67,1	13,3	9,3	0,5	0,5	9,3	7,1	67,4	32,6
Lwów	26 081	213	540	621	3 814	92,2	62,9	17,6	10,8	0,3	0,6	7,8	10,7	66,3	33,7
Poznań . . .	56 465	313	778	954	22 742	95,9	69,2	13,8	11,5	0,5	0,9	4,1	4,6	79,1	20,9
Warszawa . .	46 259	126	348	523	8 891	98,1	66,1	16,5	12,9	1,4	1,2	1,9	4,9	71,2	28,8
Wilno	27 233	201	362	518	2 094	97,0	72,2	15,7	8,5	0,2	0,4	3,0	6,3	66,8	33,2

a Podlegających opłacie i wolnych od opłaty.

a Soumis à la taxe et admis à la franchise de port.

Tabl. 17. Znaczki pocztowe i druki płatne
Timbres-poste et formules d'affranchissement

Wyprodukowano w roku 1930
znaczków pocztowych i dru-
ków płatnych 464 299 859 szt.—*pièces*

Emission des timbres-poste et
d'autres formules d'affran-
chissement en 1930

Wartość tych znaczków i druków 91 242 906,40 zł.—*zł.*

Valeur des timbres-poste et des
formules d'affranchissement
émis

Wartość sprzedanych znaczków
i druków 88 908 138 "

Valeur des timbres-poste et des
formules d'affranchissement
vendus

Rodzaj wyprodukowanych znaczków i druków płatnych

Espèces de timbres-poste et de formules d'affranchis-
sement émis

Wartość jednostki <i>Valeur par unité</i>	Liczba <i>Nombre</i>	Wartość w zł. <i>Valeur en zł</i>
--	-------------------------	--------------------------------------

Znaczki opłaty — *Timbres ordinaires*

Razem—Total	392 107 220	84 207 563,50
5 gr.	93 748 550	4 687 427,50
10 "	30 021 600	3 002 160,—
15 "	45 692 850	6 853 927,50
25 "	179 318 750	44 829 687,50
30 "	9 090 870	2 727 261,—
50 "	19 213 500	9 606 750,—
75 "	10 083 000	7 562 250,—
1 zł.	4 938 100	4 938 100,—

Znaczki dopłaty — *Chiffres-taxes*

Razem—Total	9 140 800	606 604
1 gr.	1 033 400	10 334
2 "	2 050 000	41 000
5 "	1 009 400	50 470
10 "	5 048 000	504 800

Znaczki pocztowe z nadrukiem „Port Gdańsk“
Timbres-poste du „Port de Gdańsk“

Razem—Total	2 651 250	474 645
5 gr.	537 750	26 887,50
10 "	537 450	53 745,—
25 "	1 576 050	394 012,50

Karty pocztowe krajowe pojedyncze
Cartes postales simples du service intérieur

15 gr.	29 605 000	4 440 750
--------	------------	-----------

Karty pocztowe krajowe z odpowiedzią
Cartes postales doubles du service intérieur avec réponse

30 gr.	1 008 000	302 400
--------	-----------	---------

Wartość jednostki
Valeur par unité

Liczba
Nombre

Wartość w zł.
Valeur en zł.

Przekazy pocztowe krajowe
Mandats de poste du service intérieur

3 gr.	16 252 500	487 575
-------	------------	---------

Adresy przesyłkowe krajowe bez przekazu pobrania
Bulletins d'expédition du service intérieur sans mandats
de remboursement

3 gr.	3 103 600	93 108
-------	-----------	--------

Adresy przesyłkowe krajowe z przekazem pobrania
Bulletins d'expédition du service intérieur avec mandats
de remboursement

4 gr.	2 022 000	80 880
-------	-----------	--------

Druk № 80 — *Formule No. 80*

6 gr.	1 336 000	80 160,—
-------	-----------	----------

Druk № 80 b — *Formule No. 80 b*

6 gr.	4 220 860	253 251,60
-------	-----------	------------

Druk № 86 — *Formule No. 86*

2 gr.	130 000	2 600,—
-------	---------	---------

Druk № 701 — *Formule No. 701*

50 gr.	31 465	15 732,50
--------	--------	-----------

Koperty do listów zleceniowych № 53
Enveloppes pour recouvrements postaux

2 gr.	2 052 000	41 040
-------	-----------	--------

Koperty do listów wartościowych
Enveloppes pour lettres chargées

10 gr.	370 000	37 000
--------	---------	--------

Książki nadawcze № 1

Livres de consignation No 1

120 gr.	35 164	42 196,80
---------	--------	-----------

Arkusze nadawcze

Feuilles de consignation

2 gr.	120 000	2 400
-------	---------	-------

Mapy połączeń pocztowych

Cartes de communications postales

2 zł.	9 000	18 000
-------	-------	--------

Dodatki do spisu instytucji pocztowych, telegraficz-
nych i telefonicznych

Suppléments à la liste des bureaux postaux, télégra-
phiques et téléphoniques

20 gr.	45 000	9 000
--------	--------	-------

Kupony międzynarodowe na odpowiedź

Coupons internationaux pour réponse

80 gr.	60 000	48 000
--------	--------	--------

II. DZIAŁ TELEGRAFICZNY — TÉLÉGRAPHES

Tabl. 1. Przewody telegraficzne ^a — Circuits télégraphiques ^a

W kilometrach

En kilomètres

Okręgi dyrekcyjne <i>Districts</i>	Długość linii <i>Longueur des lignes</i>		Długość drutów <i>Longueur des fils</i>		Rodzaj drutów — <i>Espèce de fils</i>		
	ogółem <i>total</i>	w tem podziemnych i podwodnych <i>dont la longueur des câbles souterrains et sous l'eau</i>	ogółem <i>total</i>	w tem podziemnych i podwodnych <i>dont la longueur des câbles souterrains et sous l'eau</i>	z żelaza <i>en fer</i>	z brązu <i>en bronze</i>	z innego materiału <i>autres</i>
Razem — Total { 1929 1930	24 505 25 194 ^b	591 623	80 718 74 862	5 051 5 565	62 959 65 102	12 367 6 558	5 392 3 202
Bydgoszcz	1 747	321	10 047	2 599	5 802	1 642	2 603
Gdańsk	51	30	385	238	147	238	—
Katowice	451	14	2 130	354	1 573	207	350
Kraków	2 325	2	9 187	88	8 762	335	90
Lublin	2 157	2	6 793	38	6 755	38	—
Lwów	4 737	2	13 782	159	12 927	696	159
Poznań	3 081	251	9 469	2 030	6 326	3 143	—
Warszawa	7 097	—	12 700	—	12 500	200	—
Wilno	3 548	1	10 369	59	10 310	59	—

^a Tablica ta zawiera dane, dotyczące przewodów, które służą wyłącznie do ruchu telegraficznego, nie obejmuje zaś przewodów telegraficznych otrzymywanych przez przystosowywanie przewodów telefonicznych (simultaniizowanych), których długość wynosi 28019 km.

^b Liczba ta obejmuje 2297 km linii wyłącznie telegraficznych, 17 225 km linii mieszanych (na których są zawieszone przewody telegraficzne i telefoniczne) 5 667 km linii wspólnych, w tem: z Zarządem Kolejowym 4 998 km, z właścicielami prywatnymi 674 km.

^a Le tableau ci-dessus comprend les données relatives aux circuits servant au service télégraphique exclusivement, mais il ne comprend pas de données concernant les circuits téléphoniques adaptés au service télégraphique (simultanisés), dont la longueur est de 28 019 km.

^b Ce chiffre comprend 2 297 km de lignes télégraphiques exclusivement, 17 225 km de lignes mixtes (pour les circuits télégraphiques et téléphoniques) et 5 672 km de lignes communes, dont: 4 998 km relevant de l'administration des chemins de fer et 674 km relevant des propriétaires privés.

Tabl. 2. Stacje telegraficzne — Bureaux télégraphiques

Okręgi dyrekcyjne <i>Districts</i>	Ogółem <i>Total des bureaux</i>	Zarządu Poczty i Telegrafów <i>a</i> <i>Bureaux télégraphiques relevant de l'Administration des Postes et Télégraphes a</i>							Kolejowe stacje te- legraficz- ne <i>b</i> <i>Bureaux télégra- phiques du service des che- mins de fer b</i>	Jedna stacja telegraficz- na Zarządu Poczty i Te- legrafów i Zarządu Ko- lejowego przypada na <i>Par un bureau télé- graphique du Service Postal et Télégr. et du Service des chemins de fer nombre des</i>	
		Ogółem <i>Total</i>	w tem		Ze służbą — <i>Avec service</i>					<i>km²</i>	mieszkań- ców <i>habitants</i>
			<i>dont bureaux</i>		całodzien- ną i cało- nocną <i>de jour et de nuit</i>	do półno- cy (od 8 do 24) <i>jusqu'à minuit (de 8 à 24 h.)</i>	całodzien- ną (od 8 do 22) <i>de jour (de 8 à 22 h.)</i>	dzienną ograni- czoną <i>de jour limité</i>			
			zbior- cze cen- traux	iskrowe radiote- legra- phiques							
Razem — Total { 1929 1930	4 616 4 901	3 689 3 887	634 648	4 4	146 136	79 91	292 321	3 172 3 339	927 1 014	84 79 ^c	5 888 5 545 ^c
Bydgoszcz	858	822	86	1	7	10	26	779	36	22	1 334
Gdańsk	1	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Katowice	248	227	30	—	14	—	22	191	21	17	4 482
Kraków	449	282	68	1	20	6	37	219	167	74	8 252
Lublin	677	487	30	—	19	5	22	441	190	103	5 885
Lwów	796	503	73	—	13	8	69	413	293	77	6 892
Poznań	565	540	113	1	2	—	36	502	25	42	3 113
Warszawa	753	585	149	1	29	52	75	429	168	109	9 160
Wilno	554	440	99	—	31	10	34	365	114	171	4 977

^a Tu wliczono wszystkie instytucje pocztowe upoważnione do wymiany telegramów telefonem.

^b Otwarte dla prywatnego ruchu telegraficznego.

^c Po wyłączeniu I stacji w W. m. Gdańsku.

^a Y compris tous les établissements postaux autorisés à l'échange des télégrammes par téléphone

^b Service de mouvement télégraphique privé.

^c Sans tenir compte de la ville libre de Dantzig.

Tabl. 3. Aparaty telegraficzne^a — Appareils télégraphiques^a

Okręgi dyrekcyjne <i>Districts</i>	Morsego <i>Morse</i>	Stukaw- kowe <i>A réception auditive</i>	Teletyp <i>Télétyp</i>	Hughes'a <i>Hughes</i>	Baudot'a — Baudot		Siemens <i>Siemens</i>	Aparaty telefonicz- ne użyte do wy- miany telegramów <i>Appareils télépho- niques employés au service télégr.</i>
					dwu- krotne <i>doubles</i>	cztero- krotne <i>quadruples</i>		
Razem — Total { 1929	1 942	243	12	200	5	10	7	2 548
1930	2 027	252	15	211	6	9	6	2 462
Bydgoszcz	225	43	—	12	—	—	—	635
Gdańsk	6	3	—	3	—	—	—	—
Katowice	100	39	2	15	—	—	—	167
Kraków	312	14	—	36	—	—	1	98
Lublin	183	7	—	13	1	—	—	222
Lwów	436	11	—	38	—	1	—	238
Poznań	251	62	—	16	1	—	—	542
Warszawa	350	61	13	68	4	7	5	219
Wilno	164	12	—	10	—	1	—	341

^a Bez aparatów pomocniczych i aparatów na stacjach kolejowych. ^a Non compris des appareils accessoires et ceux des stations de chemins de fer.

Tabl. 4. Akumulatory i ogniwa — Accumulateurs et piles

Okręgi dyrekcyjne <i>Districts</i>	Akumulatory— <i>Accumulateurs</i>		Ogniwa ^a — <i>Piles^a</i>					
	Ilość <i>Nombre</i>	Pojemność <i>Capacité AH</i>	Ogółem <i>Total</i>	Kriegera <i>Krieger</i>	Meidin- gera <i>Meidinger</i>	Leclanche— <i>Leclanché</i>		Różne <i>Diverses</i>
						woreczkowe <i>à agglomé- rats sacs</i>	suche <i>sèches</i>	
Razem — Total { 1929	2 324	.	40 359	17 527	18 437	3 258	97	1 040
1930	3 056	.	39 440	18 462	18 158	2 643	160	17
Bydgoszcz	480 120 200 120 8 8	4 13,5 30 109 181 218	3 208	2 444	224	407	133	—
Gdańsk	70	36	—	—	—	—	—	—
Katowice	180 60	15 36	1 296	797	196	274	12	17
Kraków	280 118	27 290	4 818	789	3 095	919	15	—
Lublin	50 80	12 15	4 595	1 434	2 999	162	—	—
Lwów	300	30	8 712	3 205	4 723	784	—	—
Poznań	352 24	13 9	2 056	2 056	—	—	—	—
Warszawa	270 90 102 120 24	13,5 65 73 365 1 085	8 389	4 186	4 106	97	—	—
Wilno	—	—	6 366	3 551	2 815	—	—	—

^a Bez ogniw, używanych do nauki i zapasowych. ^a Non compris les piles destinées à l'étude et celles en réserve.

Tabl. 5. Ruch telegraficzny — Service télégraphiques

Ogólny przegląd telegr. nadanych, nadeszłych i przechodowych—Relevé général des télégr. expédiés, reçus et en transit

Okręgi dyrekcyjne <i>Districts</i>	Ogółem nadane i nadeszłe <i>Total des télégrammes expédiés et reçus</i>	Nadane — <i>Télégrammes expédiés</i>					Nadeszłe — <i>Télégrammes reçus</i>			Przecho- dowe <i>Télégram- mes en transit</i>
		Ogółem <i>Total</i>	służbo- we <i>a</i> <i>de service a</i>	opłacone prywatne i państwowe <i>affranchis privés et de l'État</i>			Ogółem <i>Total</i>	służbo- we <i>de service</i>	opłacone prywatne i państwowe <i>a</i> <i>affranchis privés et de l'État a</i>	
				w obrocie krajowym <i>service intérieur</i>	w obrocie zagrau. <i>service internat.</i>	na 1000 mieszk. <i>b</i> <i>par 1000 habit. b</i>				
Razem (1929	13 073 390	6 247 196	423 742	5 024 586	798 868	230	6 826 194	852 099	5 974 095	20 092 451
Total (1930	11 603 718^{cd}	5 461 324	432 412	4 323 227^c	705 685^c	185	6 142 394	968 489	5 173 905^d	19 700 244
Bydgoszcz	722 360	329 277	34 641	254 334	40 302	257	393 083	91 732	301 351	890 630
Gdańsk . .	88 032	23 277	2 090	21 187	—	—	64 755	2 110	62 645	2 172
Katowice .	660 213	329 828	33 743	231 885	64 200	263	340 385	47 087	293 298	484 179
Kraków . .	1 806 849	1 092 037	34 064	987 315	70 658	286	714 812	75 560	639 252	3 920 356
Lublin . .	1 124 482	500 782	82 976	402 089	15 717	105	623 700	138 106	485 594	2 308 180
Lwów . . .	1 723 785	779 120	59 873	579 648	139 599	131	944 665	142 038	802 627	3 214 900
Poznań . .	943 730	411 092	50 702	313 969	46 421	205	532 638	90 084	442 554	2 203 904
Warszawa	3 492 564	1 562 360	88 902	1 165 895	307 563	213	1 930 204	254 858	1 675 346	4 772 709
Wilno . . .	1 041 703	433 551	45 421	366 905	21 225	141	598 152	126 914	471 238	1 903 214

^a W obrocie krajowym i zagranicznym. ^b Po wyłączeniu telegramów nadanych na stacji w W. m. Gdańsku. ^c W tem 37 594 telegramów nadanych na stacjach kolejowych. ^d W tem 16 094 telegramów, nadeszłych do stacji kolejowych.

^a Service intérieur et internat. ^b Déduction faite de télégr. expédiés par le bureau télégraphique de la Ville libre de Dantzig. ^c Y compris 37 594 télégrammes expédiés par les stations de chemins de fer. ^d Y compris 16 094 télégrammes reçus par les stations de chemins de fer.

Tabl. 6. Szczegółowy przegląd zagranicznego ruchu telegraficznego ^a
Revue détaillée du service télégraphique international ^a

Kraje	Ogółem przesłano telegramów Total des télégrammes expédiés et reçus		W tem telegramy — Dont les télégrammes expédiés						Pays
			z Polski do de la Pologne aux		do Polski z à la Pologne des		tranzytowe do transit aux		
			obok wyszczególnionych krajów—pays ci-nommés						
	sztuk nombre de télé- grammes	wyrazów nombre de mots	sztuk nombre de télé- grammes	wyrazów nombre de mots	sztuk nombre de télé- grammes	wyrazów nombre de mots	sztuk nombre de télé- grammes	wyrazów nombre de mots	
Razem { 1929 1930	1 383 818 1189634	19 649 187 16485049	539 014 461 479	7 815 273 6568055	766 651 666 980	10 688 701 9005828	78 153 61 175	1 145 213 911 166	1929 } Total 1930 }
Kraje europejskie i na- leżące do obrotu euro- pejskiego	1 152 957	15 959 631	458 471	6 533 134	638 040	8 585 236	56 446	841 261	Pays d'Europe et ap- partenant au régime européen
Albanja	73	1 007	15	252	29	464	29	291	Albanie
Algier	104	1 129	40	444	59	586	5	99	Algérie
Austria	91 645	1 238 639	23 355	386 533	61 875	765 035	6 415	87 071	Autriche
Belgia	35 753	497 859	17 460	257 703	17 996	235 940	297	4 216	Belgique
Bułgaria	3 610	84 556	859	31 591	2 408	48 753	343	4 212	Bulgarie
Czechosłowacja . .	142 460	1 877 062	60 450	824 924	77 265	993 278	4 745	58 860	Tchécoslovaquie
Dania	5 242	76 994	1 452	28 213	3 687	47 838	103	943	Danemark
Estonia	5 898	101 242	2 569	56 276	2 425	33 349	904	11 617	Esthonie
Finlandja	3 086	59 726	360	18 546	2 652	39 952	74	1 228	Finlande
Francja	22 135	382 397	12 394	207 261	8 961	163 636	780	11 500	France
Gdańsk	168 667	2 238 355	51 997	671 535	111 547	1499118	5 123	67 702	Gdańsk
Grecja	6 154	109 076	408	12 584	686	11 533	5 060	84 959	Grèce
Hiszpanja	1 035	22 579	186	4 779	819	17 409	30	391	Espagne
Holandja	33 429	400 851	16 623	206 177	16 544	191 337	262	3 337	Pays-Bas
Irlandja	17	330	6	166	10	156	1	8	Irlande
Islandja	28	369	13	138	15	231	—	—	Islande
Jugosławia	3 826	79 279	1 800	43 376	1 627	30 175	399	5 728	Yougoslavie
Lichtenstein	9	208	8	199	1	9	—	—	Lichtenstein
Litwa	345	4 690	48	580	10	161	287	3 949	Lithuanie
Luksemburg	746	9 285	378	4 383	366	4 286	2	16	Luxemburg
Łotwa	28 517	402 084	12 227	190 771	12 124	153 528	4 166	57 785	Lettonie
Malta	25	221	6	45	19	176	—	—	Malte
Marokko	43	453	19	200	23	249	1	4	Maroc
Niemcy	420 294	5 413 227	191 654	2467541	212 501	2723638	16 139	222 048	Allemagne
Norwegia	3 572	49 547	349	8 903	3 204	40 427	19	217	Norvège
Portugalia	523	7 790	100	1 498	419	6 181	4	111	Portugal
Rumunia	64 078	939 425	29 846	427 159	32 010	478 640	2 222	33 626	Roumanie
Szwajcaria	4 729	121 499	2 522	71 810	1 742	43 562	465	6 127	Suisse
Szwecja	1 798	43 352	1 288	33 030	479	9 932	31	390	Suède
Trypolis i Cyrenajka	2	13	1	7	1	6	—	—	Tripoli
Turcja europejska .	2 039	32 532	961	16 317	822	12 068	256	4 147	Turquie d'Europe
Turcja azjatycka . .	1 116	37 362	585	21 779	457	12 224	74	3 359	Turquie d'Asie
Watykan	121	3 094	13	677	108	2 417	—	—	Citta del Vaticano
Węgry	17 329	282 706	9 025	153 007	7 690	121 562	614	8 137	Hongrie
Wielka Brytania . .	19 727	360 496	5 438	152 550	13 866	201 486	423	6 460	Grande Bretagne
Włochy	26 868	432 372	2 918	61 752	23 866	369 015	84	1 605	Italie
Wyspy Egejskie . .	72	904	34	355	35	504	3	45	Archipel Egée
Z. S. S. R.	37 842	646 921	11 064	169 473	19 692	326 375	7 086	151 073	U. R. S. S.
Kraje pozaeuropejskie .	36 577	525 418	3 008	34 921	28 940	420 592	4 729	69 905	Autres continents
Egipt	2 115	25 489	437	4 923	1 192	13 941	486	6 625	Egypte
Senegal	1	7	1	7	—	—	—	—	Sénégal
Tunis	53	862	33	584	18	255	2	23	Tunisie
Afryka południowa .	399	5 286	103	1 327	295	3 955	1	4	Afrique méridion.
Afryka wschodnia .	63	1 425	24	609	38	807	1	9	Afrique orientale
Afryka zachodnia .	74	786	25	313	49	473	—	—	Afrique occident.
Ameryka północna .	23 197	363 862	623	9 501	20 367	316 814	2 207	37 547	Amérique du Nord
Meksyk	314	3 667	5	84	299	3 471	10	112	Mexique
Ameryka środkowa	399	4 223	3	42	319	3 437	77	744	Amérique Centrale
Argentyna	739	10 221	5	90	473	7 447	261	2 684	Argentine
Brazylja	825	13 061	9	139	628	10 566	188	2 356	Brésil
Reszta Ameryki po- łudniowej	580	7 710	10	59	377	5 307	193	2 344	Autres pays de l'Amérique du Sud

^a Obacz uwagę na str. 945. ^a Voir la note à la page 945.

Tabl. 6. Szczegółowy przegląd zagranicznego ruchu telegraficznego (dok.)^aRevue détaillée du service télégraphique international (fin)^a

Kraje	Ogółem przesłano telegramów <i>Total des télégrammes expédiés et reçus</i>		W tem telegramy — <i>Dont les télégrammes expédiés</i>						Pays
			z Polski do <i>de la Pologne aux</i>		do Polski z <i>à la Pologne des</i>		tranzytowe do <i>transit aux</i>		
			obok wyszczególnionych krajów — <i>pays ci-nommés</i>						
	sztuk <i>nombre de télégrammes</i>	wyrazów <i>nombre de mots</i>	sztuk <i>nombre de télégrammes</i>	wyrazów <i>nombre de mots</i>	sztuk <i>nombre de télégrammes</i>	wyrazów <i>nombre de mots</i>	sztuk <i>nombre de télégrammes</i>	wyrazów <i>nombre de mots</i>	
Australja	214	2 453	28	404	178	1 957	8	92	Australie
Arabia	12	125	5	56	6	64	1	5	Arabie
Chiny	1 225	13 086	584	5 922	627	7 030	14	134	Chine
Cypr	36	438	17	190	18	205	1	43	Chypre
Indje Brytyjskie . .	467	3 417	177	1 311	141	1 161	149	945	Indes Britanniques
Indje Holenderskie	31	287	3	22	24	227	4	38	Indes Néerlandaises
Irak	208	1 974	23	285	16	197	169	1 492	Irak
Japonja	602	7 386	286	2 074	205	1 946	111	3 366	Japon
Palestyna	3 485	38 595	117	1 240	3 077	33 551	291	3 804	Palestine
Persja	1 570	20 216	467	5 467	576	7 497	527	7 252	Perse
Syrja	44	543	13	159	8	152	23	232	Syrie
Reszta Azji	24	299	10	113	9	132	5	54	Autres pays d'Asie

^a Tablica ta obejmuje telegramy wymienione drutem.^a Le tableau ci-dessus embrasse les télégrammes transmis par fil.

Tabl. 7. Szczegółowy przegląd zagranicznego ruchu radio-telegraficznego

Revue détaillée du service radio-télégraphique international

Relacje	Ogółem przesłano telegramów Total des télégrammes expédiés et reçus		W tem telegramy — Dont les télégrammes expédiés						Communications
			z Polski do de la Pologne aux		do Polski z à la Pologne des		tranzytowe do transit aux		
			obok wyszczególnionych krajów — pays ci-nommés						
Kraje	sztuk nombre de télé- grammes	wyrazów nombre de mots	sztuk nombre de télé- grammes	wyrazów nombre de mots	sztuk nombre de télé- grammes	wyrazów nombre de mots	sztuk nombre de télé- grammes	wyrazów nombre de mots	Pays
Razem { 1929	482 066	7 485 837	259 854	4 068 765	182 858	2 888 825	39 354	528 247	1929 } Total
1930	482 871	7 342 496	254 206	3 836 571	183 698	2 826 908	44 967	679 017	1930 }
Warszawa—Londyn	85 927	1 275 397	35 220	535 179	31 373	430 585	19 334	309 633	Warszawa—Londres
Kraków—Wiedeń .	83 797	1 069 252	53 016	652 177	29 579	387 407	1 202	29 668	Kraków—Vienne
Warszawa—Kopen- haga	11 737	151 404	7 495	96 495	4 226	54 747	16	162	Warszawa—Copen- hague
Gdynia—Kopenhaga	3 960	47 465	1 915	21 986	2 044	25 462	1	17	Gdynia—Copenhague
Warszawa—Sztok- holm	21 815	325 751	14 162	205 125	7 651	120 604	2	22	Warszawa—Stock- holm
Gdynia—Sztokholm	4 615	65 068	2 884	37 587	1 730	27 470	1	11	Gdynia—Stockholm
Warszawa—Amster- dam	6 639	74 040	3 135	35 334	3 499	38 638	5	68	Warszawa—Amster- dam
Gdynia—Amsterdam	—	—	—	—	—	—	—	—	Gdynia—Amsterdam
Warszawa—Paryż .	115 989	1 779 173	55 575	882 404	60 158	894 229	256	2 540	Warszawa—Paris
Kraków—Zagrzeb .	10 661	194 009	5 615	106 505	3 751	67 288	1 295	20 216	Kraków—Zagreb
Warszawa—Bern .	58 919	947 397	35 741	561 854	18 956	300 071	4 222	85 472	Warszawa—Berne
Kraków—Budapeszt	8 568	120 994	3 100	40 150	5 047	74 106	421	6 738	Kraków—Budapest
Warszawa-Budapeszt	2 146	35 420	233	5 522	1 615	24 071	298	5 827	Warszawa—Budapest
„ Nowy York	48 576	1 047 383	32 193	609 363	12 657	362 687	3 726	75 333	„ New-York
„ Bejrut . .	5 338	64 861	3 604	41 681	1 035	14 962	699	8 218	„ Beyrouth
„ Nagoja . .	14 184	144 882	318	5 209	377	4 581	13 489	135 092	„ Nagoya
Kraje europejskie i na- leżące do obrotu euro- pejskiego	422 580	6 157 812	215 181	3 139 832	163 499	2 352 951	43 900	665 029	Pays d'Europe et pays appartenant au régime européen
Albanja	34	430	14	140	20	290	—	—	Albanie
Algier	484	5 618	194	2 163	290	3 455	—	—	Algérie
Austrja	74 653	940 732	47 476	585 148	26 914	352 479	263	3 105	Autriche
Belgja	811	7 950	6	101	3	31	802	7 818	Belgique

Tabl. 7. Szczegółowy przegląd zagranicznego ruchu radjo-telegraficznego (dok.)
Revue détaillée du service radio-télégraphique international (fin)

Kraje	Ogółem przesłano telegramów <i>Total des télégrammes expédiés et reçus</i>		W tem telegramy — <i>Dont les télégrammes expédiés</i>						Pays
			z Polski do <i>de la Pologne aux</i>		do Polski z <i>à la Pologne des</i>		tranzytowe do <i>transit aux</i>		
	obok wyszczególnionych krajów — <i>pays ci-nommés</i>								
	sztuk <i>nombre de télégrammes</i>	wyrazów <i>nombre de mots</i>	sztuk <i>nombre de télégrammes</i>	wyrazów <i>nombre de mots</i>	sztuk <i>nombre de télégrammes</i>	wyrazów <i>nombre de mots</i>	sztuk <i>nombre de télégrammes</i>	wyrazów <i>nombre de mots</i>	
Bułgarja	1 750	33 954	1 679	33 006	22	505	49	443	Bulgarie
Czechosłowacja	1 880	21 292	34	494	4	48	1 842	20 750	Tchécoslovaquie
Danja	16 059	203 008	9 399	118 273	6 243	80 227	417	4 508	Danemark
Estonja	641	7 766	—	—	—	—	641	7 766	Esthonie
Finlandja	2 512	42 788	2 404	41 585	—	—	108	1 203	Finlande
Francja	107 261	1 625 996	51 689	823 114	53 828	783 360	1 744	19 522	France
Gdańsk	2 561	27 740	—	—	—	—	2 561	27 740	Gdańsk
Gibraltar	9	64	—	—	1	10	8	54	Gibraltar
Grecja	1 600	26 545	955	17 379	534	8 311	111	855	Grèce
Hiszpanja	1 810	49 481	1 087	22 894	611	25 505	112	1 082	Espagne
Holandja	7 371	81 793	3 135	35 334	3 497	38 678	739	7 781	Pays-Bas
Irlandja	95	1 379	46	629	43	678	6	72	Irlande
Islandja	31	567	10	226	21	341	—	—	Islande
Jugosławja	6 556	117 695	2 871	53 769	3 288	59 217	397	4 709	Yougoslavie
Lichtenstein	19	435	7	123	12	312	—	—	Lichtenstein
Litwa	74	1 220	—	—	—	—	74	1 220	Lithuanie
Luksemburg	7	112	1	12	—	—	6	100	Luxemburg
Łotwa	1 860	24 459	—	—	—	—	1 860	24 459	Lettonie
Malta	63	490	21	201	1	8	41	281	Malte
Marokko	188	2 245	91	1 129	97	1 116	—	—	Maroc
Niemcy	80	947	1	9	4	58	75	880	Allemagne
Norwegja	3 499	41 893	3 237	39 528	14	195	248	2 170	Norvège
Portugalja	454	6 309	322	4 667	42	716	90	926	Portugal
Rumunja	16 746	321 667	—	—	3	52	16 743	321 615	Roumanie
Szwajcarja	38 617	614 816	18 407	302 837	18 876	298 541	1 334	13 438	Suisse
Szwecja	21 544	317 038	11 407	161 606	9 346	147 579	791	7 853	Suède
Trypolis i Cyrenajka	3	48	3	48	—	—	—	—	Tripoli
Turcja europejska	373	3 011	1	5	3	27	369	2 979	Turquie d'Europe
Turcja azjatycka	14	138	—	—	13	120	1	18	Turquie d'Asie
Watykan	86	2 800	62	2 272	18	428	6	100	Citta del Vaticano
Węgry	9 959	140 747	3 332	45 664	6 218	91 123	409	3 960	Hongrie
Wielka Brytania	70 772	1 000 260	34 345	522 433	30 525	419 478	5 902	58 349	Grande Bretagne
Włochy	26 743	373 857	22 939	324 994	3 004	39 985	800	8 878	Italie
Wyspy Egejskie	10	127	6	49	4	78	—	—	Archipel Egée
Z. S. S. R.	5 351	110 395	—	—	—	—	5 351	110 395	U. R. S. S.
Kraje pozaeuropejskie	60 291	1 184 684	39 025	969 739	20 199	473 957	1 067	13 988	Autres continents

Tabl. 8. Telegramy nadane według liczby wyrazów
Télégrammes consignés d'après la quantité de mots

Na podstawie obliczeń w październiku 1930 — Évaluation du mois d'octobre 1930

Telegramy	Na każde 100 telegramów przypada <i>Par 100 télégrammes nombre de ceux ayant</i>			Przeciętna liczba wyrazów jednego telegramu <i>Nombre moyen de mots par télégramme</i>	Télégrammes
	poniżej 10 wyrazów <i>moins de 10 mots</i>	od 10—15 wyrazów <i>de 10 à 15 mots</i>	powyżej 15 wyrazów <i>plus de 15 mots</i>		
W obrocie krajowym	32,4	42,9	24,7	15	Service intérieur
W obrocie z zagranicą:					Service international:
do krajów europejskich	38,7	36,8	24,5	14	destinés aux pays européens
do krajów pozaeuropejskich	28,2	38,1	33,7	24	destinés aux pays d'autres continents

Tabl. 9. Rodzaje telegramów według ich stosunku procentowego do ogólnej liczby telegramów nadanych

Catégories de télégrammes en proportion pour cent du total des télégrammes consignés

Na podstawie obliczeń w październiku 1930 — Évaluation du mois d'octobre 1930

Rodzaje telegramów	Telegramy nadane <i>Télégrammes consignés</i>			Catégories de télégrammes
	Ogółem <i>Total</i>	Krajowe <i>Dans le pays</i>	Zagraniczne <i>A l'étranger</i>	
	w procentach— <i>proportions pour cent</i>			
I. Według grup				
Telegramy państwowe	1,3	1,3	1,6	Télégrammes officiels
Telegramy służbowe w sprawie służby pocztowej i telegraficznej	6,6	7,4	2,6	Télégrammes de service
Notatki służbowe wolne od opłaty	1,4	1,4	0,4	Avis de service non affranchis
Notatki służbowe opłacone	0,1	0,1	0,0	Avis de service affranchis
Telegramy prywatne za zwyczajną opłatą	87,7	87,7	87,7	Télégrammes privés ordinaires
Telegramy listowe	2,2	2,0	3,2	Télégrammes—lettres
Telegramy prasowe	0,2	0,1	1,5	Télégrammes de presse
Telegramy niepilne zamorskie . .	0,5	—	3,0	Télégrammes non urgents d'outre- mer
II. Według rodzaju mowy				
Telegramy w języku jawnym . . .	98,0	99,6	88,7	En langage clair
Telegramy w języku tajnym . . .	2,0	0,4	11,3	En langage secret
III. Według szczegółowej dyspozycji				
Telegramy bez znaków służbowych płatnych	93,6	93,5	94,5	Télégrammes sans dispositions spéciales
Telegramy pilne	1,7	1,7	1,8	Télégrammes urgents
„ z opłaconą odpowiedzią	1,7	1,8	1,4	„ avec réponse payées
„ ze sprawdzeniem	—	—	0,1	„ collationnés
„ o kilku adresach	0,3	0,2	0,4	„ multiples
„ z innym oznaczeniem . .	2,7	2,8	1,8	„ ayant d'autres dispo- sitions

Tabl. 10. Opłaty telegraficzne — Taxes télégraphiques

W złotych — *En zlotys*

Okręgi dyrekcyjne — <i>Districts</i>	Opłaty za telegramy <i>Droits de port pour télégrammes</i>		
	Ogółem <i>Total</i>	W obrocie — <i>Dont le service</i>	
		krajowym <i>intérieur</i>	międzynarodo- wym <i>international</i>
Razem — Total	16 839 698	11 566 023	5 273 675
1930	14 990 373	9 131 289	5 859 084
Bydgoszcz	875 350	675 551	199 799
Gdańsk	58 505	58 505	—
Katowice	1 037 822	635 965	401 857
Kraków	2 744 029	1 243 056	1 500 973
Lublin	818 197	608 121	210 076
Lwów	2 131 011	1 458 167	672 844
Poznań	1 011 358	788 977	222 381
Warszawa	5 351 967	2 880 015	2 471 952
Wilno	962 134	782 932	179 202

III. DZIAŁ TELEFONICZNY — TÉLÉPHONES

Tabl. I. Państwowe urządzenia telefoniczne — Établissements d'État

Sieci miejskie ^a — Réseaux urbains ^a

Okręgi dyrekcyjne <i>Districts</i>	Liczba sieci <i>Nombre de réseaux</i>	Długość linii <i>Longueur des lignes</i>		Długość przewodów poje- dyńczych i podwójnych <i>Longueur des circuits simples et doubles</i>		Długość drutów <i>Longueur des fils</i>	
		Ogółem <i>Total</i>	w tem podziemn. i podwodn. <i>dont: souterraines et sous l'eau</i>	Ogółem <i>Total</i>	w tem w kablach powietrzn. i podziemn. <i>dont: en câbles aériens et souterrains</i>	Ogółem <i>Total</i>	w tem w kablach powietrzn. i podziemn. <i>dont: en câbles aériens et souterrains</i>
W kilometrach — <i>En kilomètres</i>							
Razem—Total . . { 1929 1930	2 564 2 612	26 660 27 185	543 390	147 956 166 722	55 773 65 315	295 422 334 003	111 566 130 919
Bydgoszcz	240	3 282	43	24 035	9 915	48 070	19 830
Gdańsk ^b	1	1	1	1	1	2	2
Katowice	71	1 037	123	18 223	11 826	35 616	23 652
Kraków	243	2 465	68	19 266	10 905	38 532	21 810
Lublin	431	2 304	6	12 999	2 101	27 387	4 491
Lwów	442	3 250	12	10 839	1 661	21 678	3 322
Poznań	314	5 087	115	35 286	19 223	70 572	38 446
Warszawa	456	7 988	11	32 769	2 344	65 538	4 688
Wilno	414	1 771	11	13 304	7 339	26 608	14 678

^a Od roku 1921 sieci miejskie w Warszawie, Łodzi, Lwowie, Boryslawiu, Sosnowcu, Lublinie i Białymstoku podlegają Zarządowi Polskiej Akcyjnej Spółki Telefonicznej (P. A. S. T.). Sieci te nie są uwzględnione w tablicach 1, 2, 4, 6 i 8.

^b Przewody telefoniczne, z których korzysta stacja telefoniczna, są własnością W. m. Gdańska.

^a A partir de 1921 les réseaux urbains à Varsovie, à Łódź, à Lwów, à Boryslaw, à Sosnowiec, à Lublin et à Białystok sont soumis à la Direction de la Société Anonyme des Téléphones en Pologne (P. A. S. T.). Dans les tableaux 1, 2, 4, 6 et 8 ces réseaux ne sont pas pris en considération.

^b Les circuits téléphoniques dont dispose la station téléphonique sont la propriété de la v. l. de Dantzig.

Tabl. 2. Przewody międzymiastowe — Circuits interurbains

W kilometrach

En kilomètres

Okręgi dyrekcyjne <i>Districts</i>	Długość linii <i>Longueur des lignes</i>		Długość przewodów pojedynczych i podwójnych <i>Longueur des circuits simples et doubles</i>		Długość drutów <i>Longueur des fils</i>		Rodzaj drutów— <i>Espèce de fils</i>		
	Ogółem <i>Total</i>	w tem podziemn. i podwodn. <i>dont: souterrains et sous l'eau</i>	Ogółem <i>Total</i>	w tem podziemn. i podwodn. <i>dont: souterrains et sous l'eau</i>	Ogółem <i>Total</i>	w tem podziemn. i podwodn. <i>dont: souterrains et sous l'eau</i>	z żelaza <i>en fer</i>	z brązu <i>en bronze</i>	z innego materiału <i>autres</i>
Razem—Total { 1929	51 504	122	139 742	1 659	269 660	3 308	137 235	130 028	2 397
1930	52 227	280	165 099	22 717	316 537	45 434	132 141	133 620	50 776
Bydgoszcz	5 393	57	15 772	220	27 941	440	2 914	24 578	449
Gdańsk	26	3	135	41	269	82	—	269	—
Katowice	1 445	94	7 002	1 227	13 952	2 454	1 683	9 764	2 505
Kraków	4 046	1	12 454	42	24 908	84	9 314	15 424	170
Lublin	6 660	—	18 829	—	32 300	—	24 338	7 962	—
Lwów	8 248	—	17 556	—	35 112	—	20 875	14 237	—
Poznań	3 637	7	15 471	168	28 280	336	2 748	25 532	—
Warszawa	11 767	127	57 069	20 980	112 153	41 960	34 989	29 590	47 574
Wilno	11 005	1	20 811	39	41 622	78	35 280	6 264	78

^a Liczba ta obejmuje 28 850 km linii wyłącznie telefonicznych, 17 075 km linii mieszanych (na których są zawieszone przewody telegraficzne i telefoniczne) i 6 302 km linii wspólnych, w tem: z Zarządem Kolejowym 5 792 km i właścicielami prywatnymi 510 km.

^a Ce chiffre comprend 28 850 km de lignes téléphoniques exclusivement, 17 075 km de lignes mixtes (pourvues de circuits télégraphiques et téléphoniques) et 6 302 km de lignes communes, dont 5 792 km de lignes relevant aussi de l'Administration des Chemins de Fer et 510 km de lignes des propriétaires privés.

Tabl. 3. Zakłady i aparaty telefoniczne—Établissements et appareils téléphoniques

Okręgi dyrekcyjne <i>Districts</i>	Centrale telefo- niczne Zarządów <i>Nombre de stations centrales gérées par</i>		Publiczne rozmównice <i>a</i> <i>Cabines publiques a</i>			Miejsco- wości z publicz- nymi roz- mównica- mi i z po- łączenia- mi międ- zymia- stowemi <i>Localités pourvues de cabines publiques et de cir- cuits in- terur- bains</i>	Abonenci <i>Nombre d'abonnés</i>			Aparaty telefo- niczne <i>b</i> <i>Nombre d'appareils téléphoniques b</i>		
			na sieciach pod- ległych Zarządom <i>des réseaux soumis à l'administration</i>		na i roz- mównicę przypada mieszkań- ców <i>nombre d'habi- tants par cabine publique</i>		na sieciach pod- ległych Zarządom <i>des réseaux soumis à l'administration</i>		przecięt- nie na 10 000 mieszkań- ców <i>moyen par 10000 habitants</i>	na sieciach pod- ległych Zarządom <i>des réseaux soumis à l'administration</i>		
	M. P. i T. <i>le Min. des Postes et Télégr.</i>	P. A. S. T. <i>de la S. A. Pol. des Télépho- nes</i>	M. P. i T. <i>du Ministère</i>	P. A. S. T. <i>de la S. A. Pol. des Télépho- nes</i>			M. P. i T. <i>du Ministère</i>	P. A. S. T. <i>de la S. A. Pol. des Télépho- nes</i>		M. P. i T. <i>du Ministère</i>	P. A. S. T. <i>de la S. A. Pol. des Télépho- nes</i>	
Razem—Total	1929	2 782	12	3 761	244	6 785	3 540	70 497	66 405	50	95 026	83 637
	1930	3 031	14	3 872	315	6 491	3 670	74 881	71 599	54	108 683	90 696
Bydgoszcz		240	—	847	—	1 351	808	9 883	—	86	13 968	—
Gdańsk		1	—	4	—	—	1	20	—	—	40	—
Katowice		141	—	238	—	4 727	214	9 404	—	84	18 068	—
Kraków		296	3	240	26	13 929	251	12 125	2 422	39	14 845	3 319
Lublin		535	1	441	10	8 834	440	5 574	1 621	18	7 054	1 946
Lwów		513	3	492	48	10 159	477	7 150	10 213	32	9 366	13 801
Poznań		314	—	553	—	3 181	525	14 337	—	81	23 805	—
Warszawa		577	7	602	231	8 280	540	10 652	57 343	99	14 045	71 630
Wilno		414	—	455	—	6 060	414	5 736	—	21	7 492	—

a Z wyłączeniem centrali telefonicznych.
a A l'exclusion des stations centrales.

b Łącznie z aparatami telefonicznymi, które służą do ruchu telegraficznego.
b Y compris les appareils téléphoniques destinés au service télégraphique.

Tabl. 4. Akumulatory i ogniwa — Accumulateurs et piles

Okręgi dyrekcyjne <i>Districts</i>	Akumulatory— <i>Accumulateurs</i>		O g n i w a ^a — P i l e s ^a				
	Ilość <i>Nombre</i>	Pojemność <i>Capacité AH</i>	Ogółem <i>Total</i>	Leclanche — <i>Leclanché</i>			Różne <i>Diverses</i>
				woreczkowe <i>à agglomé- rats-sacs</i>	sucho-mokre <i>sèches et humides</i>	suche <i>sèches</i>	
Razem—Total { 1929	2 730	.	166 490	154 929	1 416	9 664	481
1930	3 196	.	173 937	162 151	417	11 269	100
Bydgoszcz	20	15	24 073	17 220	—	6 853	—
	6	25					
	36	30					
	326	45					
	24	75					
	24	356					
Gdańsk	48	435	—	—	—	—	—
	24	443					
	24	109					
	10	5					
Katowice	12	12	21 108	20 076	—	972	60
	24	15					
	36	36					
	7	100					
	50	500					
Kraków	28	40	17 268	15 107	—	2 161	—
	110	45					
	12	54					
	24	75					
	40	120					
	24	145					
	56	181					
	32	508					
	24	1 741					

a Obacz uwagę na str. 950.

a Voir la note à la page 950.

Tabl. 4. Akumulatory i ogniwa (dok.) — Accumulateurs et piles (fin)

Okręgi dyrekcyjne <i>Districts</i>	Akumulatory— <i>Accumulateurs</i>		O g n i w a ^a — P i l e s ^a				
	Ilość <i>Nombre</i>	Pojemność <i>Capacité AH</i>	Ogółem <i>Total</i>	Leclanche — <i>Leclanché</i>			Różne <i>Diverses</i>
				woreczkowe <i>à agglomérés-sacs</i>	sucho-mokre <i>sèches et humides</i>	suche <i>sèches</i>	
Lublin	24	74	15 817	15 631	—	146	40
Lwów	124	54	23 040	23 040	—	—	—
	12	60					
	132	75					
Poznań	36	1	28 762	28 762	—	—	—
	375	12					
	217	24					
	120	45					
	48	72					
	110	270					
Warszawa	480	363	30 854	29 843	380	631	—
	24	508					
	20	45					
	24	73					
Wilno	135	244	13 015	12 472	37	506	—
	24	1 015					
	84	15					
	110	24					
	20	40					
	32	60					
	24	2 030					

^a Bez ogniw używanych do nauki i zapasowych.^a Non compris les piles destinées à l'étude et celles de réserve.

Tabl. 5. Ruch telefoniczny — Service des téléphones

Okręgi dyrekcyjne <i>Districts</i>	Liczba rozmów — <i>Nombre de conversations</i>			Telefonem nadane i oddane telegramy <i>Télégrammes transmis par téléphone</i>		Wezwania do rozmowy <i>Avis d'appel</i>
	na sieciach podległych <i>sur les réseaux soumis</i>		przeciętnie na 1 000 mieszkańców <i>moyen par 1 000 habitants a</i>	nadane przez abonentów <i>expédiés par les abonnés</i>	oddane do abonentów <i>b</i> <i>remis aux abonnés b</i>	
	M. P. i T. <i>à l'admin. du Min. des Postes et Télégraphes</i>	P. A. S. T. <i>à l'admin. de la S. A. Polonaise des Téléphones</i>				
Razem — Total { 1929 1930	354 773 878 375 159 234	368 687 009 387 873 168	26 621 28 076	1 085 043 719 540	553 071 512 160	1 459 649 1 817 033
Bydgoszcz	50 063 957	—	43 724	74 270	27 631	25 565
Gdańsk	6 699	—	—	4 363	5 566	175
Katowice	43 464 947	—	38 636	75 908	38 784	18 731
Kraków	62 542 177	13 334 734	20 480	124 150	86 072	416 610
Lublin	21 275 341	7 947 640	7 335	16 525	15 613	387 180
Lwów	21 694 490	59 684 299	14 834	135 866	91 538	173 228
Poznań	92 124 095	—	52 373	89 885	44 863	67 054
Warszawa	42 360 089	306 906 495	52 082	187 641	190 498	423 567
Wilno	41 627 439	—	15 099	10 932	11 595	304 923

^a Po wyłączeniu rozmów tranzytowych (ob. tabl. 6).^b Są to telegramy podawane adresatowi telefonicznie przez stację odbiorczą.^a Non compris les conversations de transit (v. le tabl. 6).^b Télégrammes transmis par téléphone au destinataire par la station receptrice.

Tabl. 6. Rozmowy telefoniczne według rodzajów (na sieciach podległych Zarządowi Ministerstwa Poczty i Telegrafów)

Conversations téléphoniques sur les réseaux soumis à la gestion du Ministère des Postes et Télégraphes

Okręgi dyrekcyjne <i>Districts</i>	Miejscowe — <i>Locales</i>			Międzydzielcowe — <i>Interurbaines</i>				Międzynarodowe — <i>Internationales</i>			
	Ogółem <i>Total</i>	między stacjami abonamen- towymi <i>entre les abonnés</i>	za pośred- nictwem publicz- nych roz- mównic à l'inter- médiaire des cabi- nes publi- ques	Ogółem <i>Total</i>	w tem wolne od opłaty <i>dont: libres des droits</i>	zwykłe <i>ordi- naires</i>	pilne <i>urgen- tes</i>	Ogółem <i>Total</i>	z Polski <i>de la Pologne</i>	do Polski <i>à la Pologne</i>	tran- zy- towe <i>de tran- sit</i>
Razem (1929 Total (1930	326 880 425 345628690	326 181 007 344837235	699 418 791 455	25 593 555 27 183 503	494 843 557 222	24 637 336 26310252	956 219 873 251	2 299 898 2 347 041	1 035 919 1 105 288	1 263 666 1 240 740	313 1013
Bydgoszcz	47 086 778	47 022 682	64 096	2 452 868	17 971	2 391 877	60 991	524 311	265 909	258 402	—
Gdańsk	—	—	—	6 699	775	6 699	—	—	—	—	—
Katowice	40 395 648	40 281 156	114 492	2 083 650	27 136	1 792 485	291 165	985 649	432 442	553 207	—
Kraków	59 785 423	59 712 631	72 792	2 617 471	48 657	2 448 268	169 203	139 283	66 293	72 156	834
Lublin	18 104 862	18 025 062	79 800	3 169 617	134 106	3 146 791	22 826	862	454	393	15
Lwów	18 548 018	18 448 545	99 473	3 079 061	79 367	3 048 342	30 719	67 411	35 539	31 872	—
Poznań	88 481 572	88 381 256	100 316	3 463 080	27 121	3 408 103	54 977	179 443	88 173	91 270	—
Warszawa	33 600 252	33 394 775	205 477	8 355 756	81 013	8 117 658	238 098	404 081	196 239	207 814	28
Wilno	39 626 137	39 571 128	55 009	1 955 301	141 076	1 950 029	5 272	46 001	20 239	25 626	136

Tabl. 7. Miejscowe sieci telefoniczne Polskiej Akcyjnej Spółki Telefonicznej
Réseaux téléphoniques de la S. A. Polonaise des Téléphones

Wyszczególnienie	Ogółem—Total		S i e c i — R é s e a u x							Spécification
	1929	1930	War- szawy <i>V. de Varso- vie</i>	Okre- gu Łódz- kiego <i>District de Łódź</i>	Lwowa <i>Ville de Lwów</i>	Za- głębia Bory- sław- skiego <i>Bassin de Bo- rysław</i>	Za- głębia Sosno- wiec- kiego <i>Bassin de So- snowiec</i>	Lublina <i>Ville de Lublin</i>	Białe- gostoku <i>V. de Biały- stok</i>	
Długość linii <i>km</i>	2 098	2 196	775	431	251	305	272	77	85	Longueur d. lignes en <i>km</i>
w tem: napowietrznych	1 599	1 672	514	322	180	291	226	67	72	dont: aériennes
podziemnych	499	524	261	109	71	14	46	10	13	souterraines
Długość przewodów po- jedyńczych i podwój- nych tys. <i>km</i>	210	238	160	35	25	4	7	4	3	Longueur des circuits simples et doubles milliers de <i>km</i>
w tem: napowietrznych	6	7	3	1	1	1	1	—	—	dont: aériens
podziemnych	204	231	157	34	24	3	6	4	3	souterrains
Długość drutów poje- dyńczych tys. <i>km</i> . . .	420	475	319	70	50	8	14	8	6	Longueur des fils sim- ples milliers de <i>km</i>
w tem: napowietrznych	13	14	6	2	2	2	2	—	—	dont: aériens
podziemnych	407	461	313	68	48	6	12	8	6	souterrains
Centrali	12	14	3	3	1	2	3	1	1	Stations centrales
Rozmównic	244	315	186	36	43	5	26	10	9	Cabines publiques
Abonentów	66 405	71 599	45 447	10 590	8 996	1 217	2 422	1 621	1 306	Abonnés
Aparatów telefoniczn.	83 637	90 696	56 332	13 699	12 156	1 645	3 319	1 946	1 599	Appareils téléphon.
Rozmów tys.	368 687	387 873	241 851	56 611	51 729	7 956	13 335	7 947	8 444	Convers. en milliers

Tabl. 7. Miejscowe sieci telefoniczne Polskiej Akcyjnej Spółki Telefonicznej (dok.)
Réseaux téléphoniques de la S. A. Polonaise des Téléphones (fin)

Wyszczególnienie	Ogółem—Total		Sieci — Réseaux							Spécification
	1929	1930	Warszawy <i>V. de Varsovie</i>	Okreśu Łódzkiego <i>District de Łódź</i>	Lwowa <i>Ville de Lwów</i>	Zagłębia Borysławskiego <i>Bassin de Boryslaw</i>	Zagłębia Sosnowieckiego <i>Bassin de Sosnowiec</i>	Lublina <i>Ville de Lublin</i>	Białegostoku <i>V. de Bielsk</i>	
Personel ogółem . . .	2 259	2 353	.	.	.	.	.	.	.	Effectif du personnel
w tem: mężczyźni . . .	965	1 019	.	.	.	.	.	.	.	dont: hommes
kobiety . . .	1 294	1 334	.	.	.	.	.	.	.	femmes
z tego przypada na:										De ce nombre il y a:
zarząd centralny . . .	23	24	.	.	.	.	.	.	.	à la Direction Centr.
przy sieciach . . .	2 236	2 329	1 592	247	276	39	86	51	38	aux réseaux particul.
Inżynierów . . .	21	22	13	3	3	—	1	1	1	Ingénieurs
Urzędników . . .	191	206	127	29	29	4	8	4	5	Employés
Monterów . . .	36	44	26	8	3	1	2	2	2	Monteurs
Telefonistek . . .	1 115	1 134	856	44	127	21	38	27	21	Téléphonistes
Robotników . . .	873	923	570	163	114	13	37	17	9	Ouvriers
Dochody ogółem tys. zł.	27 956	29 654	19 503	4 514	3 214	562	884	540	437	Total des recettes en milliers de zł.
w tem:										dont:
opłaty abonamentowe	24 699	26 557	17 651	3 880	2 895	427	806	492	406	droits d'abonnement
opłaty za rozmowy	582	629	340	155	19	96	12	5	2	taxes p. conversations
inne dochody . . .	2 675	2 468	1 512	479	300	39	66	43	29	autres
Rozchody ogółem tys. zł.	25 373	25 353	13 245	1 255	1 186	230	429	241	203	Total des dépenses en milliers de zł.
w tem:										dont:
utrzymanie personelu	8 771	8 946	6 625	747	815	160	278	176	145	Dépenses du personnel
wydatki eksploatac. .	7 073	7 843	6 620	508	371	70	151	65	58	Dépenses d'exploitation
fundusz dyspozyc. rezerwowoy . . .	423	481	.	.	.	.	.	.	.	Fonds de réserve disponible
amortyzacja . . .	7 884	5 998	.	.	.	.	.	.	.	Amortissements
opłata podatku doch. .	1 200	2 060	.	.	.	.	.	.	.	Impôt sur le revenu
cele społeczne . . .	22	25	.	.	.	.	.	.	.	Dépens. p.oeuvres. soc.

Tabl. 8. Opłaty telefoniczne — Taxes téléphoniques

W złotych — En zlotys

Okręgi dyrekcyjne <i>Districts</i>	Ogółem <i>Total</i>	Opłaty za rozmowy — <i>Taxes pour conversations</i>				Opłaty abonamentowe <i>Taxes pour abonnement</i>	Dodatkowe opłaty za telegramy nada- ne i oddane telefonem <i>Taxes pour les télégrammes trans- mis par téléphone</i>
		Ogółem <i>Total</i>	w obrocie — <i>dans le service</i>				
			miejscowy <i>local</i>	między- miastowym <i>interurbain</i>	międzynarodowym <i>international</i>		
Razem—Total { 1929	54 570 358	32 741 390	365 939	28 344 097	4 031 354	21 258 997	569 971
1930	52 879 194	32 405 551	398 199	28 068 794	3 938 558	20 064 532	409 111
Bydgoszcz	6 498 937	3 144 522	10 823	2 470 114	663 585	3 317 280	37 135
Gdańsk	12 631	11 741	—	11 741	—	890	—
Katowice	7 308 233	3 114 971	17 369	2 120 610	976 992	4 156 271	36 991
Kraków	4 954 037	3 778 031	46 473	3 395 740	335 818	1 065 442	110 564
Lublin	3 251 578	2 132 957	224 451	1 904 456	4 050	1 106 816	11 805
Lwów	5 509 053	3 974 711	40 278	3 762 543	171 890	1 466 804	67 538
Poznań	9 239 578	4 049 718	19 737	3 895 913	134 068	5 144 426	45 434
Warszawa	12 808 125	10 274 277	30 822	8 653 178	1 590 277	2 440 028	93 820
Wilno	3 297 022	1 924 623	8 246	1 854 499	61 878	1 366 575	5 824

IV. PERSONEL — PERSONNEL

Tabl. I. Personel przy władzach administracyjnych
Effectif du personnel de l'administration

Władze administracyjne <i>Administrations</i>	Urzędnicy — <i>Employés</i>							Funkcjonariusze niżsi <i>Personnel subalterne</i>			
	Ogółem <i>Total</i>	w tem kobiet <i>dont femmes</i>	stali — <i>permanents</i>				niestali <i>provi- soires</i>	Ogółem <i>Total</i>	w tem kobiety <i>dont femmes</i>	stali <i>perma- nent</i>	niestali <i>provi- soires</i>
			referen- darscy <i>rappor- teurs</i>	podrefe- rendarscy <i>sous-ra- porteurs</i>	rachun- kowi <i>comp- tables</i>	kance- laryjni <i>bura- listes</i>					
Razem—Total . . { 1929	1 457	389	216	427	287	286	241	140	—	111	29
. { 1930	1 517	430	228	416	300	288	285	161	—	108	53
Centralny Zarząd M. P. i T. <i>Administration Centrale du Min. des Postes et Télégraphes</i>	201	52	65	43	23	31	39	23	—	15	8
Izba Kontroli Rachunkowej Poczt i Telegrafów <i>Chambre de Comptabilité des Postes et Télégraphes</i>	289	168	2	.	63	104	120	12	—	7	5
Okręgi dyrekcyjne— <i>Districts</i>											
Bydgoszcz	112	19	17	54	29	1	11	8	—	6	2
Gdańsk	7	2	1	3	1	1	1	2	—	1	1
Katowice	89	29	17	21	17	27	7	8	—	8	—
Kraków	163	13	26	62	34	24	17	17	—	11	6
Lublin	87	19	13	28	16	19	11	12	—	6	6
Lwów	161	29	32	49	41	15	24	25	—	19	6
Poznań	150	31	23	59	41	12	15	17	—	10	7
Warszawa	163	52	14	58	26	37	28	28	—	22	6
Wilno	95	16	18	39	9	17	12	9	—	3	6

Tabl. 2. Personel przy instytucjach pocztowych, telegraficznych i telefonicznych, technicznych zarządach telegrafów, telefonów, radiostacjach i głównych składach materiałów pocztowych, telegraficznych i telefonicznych

Personnel des institutions postales, télégraphiques et téléphoniques, auprès de la direction technique des télégraphes et des téléphones et auprès des stations de la T. S. F.

Okręgi dyrekcyjne <i>Districts</i>	Urzednicy — <i>Employés</i>				Funcjonariusze niżsi— <i>Personnel subalterne</i>			
	Ogółem <i>Total</i>	w tem kobiety <i>dont femmes</i>	stali <i>permanents</i>	niestali <i>provisaires</i>	Ogółem <i>Total</i>	w tem kobiety <i>dont femmes</i>	stali <i>permanent</i>	niestali <i>provisaires</i>
Razem—Total . . { 1929	14 539	4 954	10 923	3 616	14 575	7	11 875	2 700
. { 1930	15 662	5 513	11 915	3 747	15 205	9	12 268	2 937
Bydgoszcz	1 350	386	962	388	2 119	1	1 814	305
Gdańsk	58	10	44	14	93	—	52	41
Katowice	1 040	380	866	174	1 049	3	897	152
Kraków	2 083	918	1 567	516	1 728	2	1 153	575
Lublin	1 118	243	952	166	911	—	605	306
Lwów	2 189	858	1 845	344	2 010	—	1 884	126
Poznań	1 678	643	1 113	565	2 568	—	2 266	302
Warszawa	4 827	1 718	3 564	1 263	3 685	1	2 838	847
Wilno	1 297	351	982	315	1 024	—	756	268
Główne składy materiałów pocztowych, telegr. i telef. <i>Dépôt central des matériaux postaux, télégr. et téléphon.</i>	22	6	20	2	18	2	3	15

Tabl. 3. Inny personel przy instytucjach pocztowych, telegraficznych i telefonicznych
Autre personnel des institutions postales, télégraphiques et téléphoniques

Okręgi dyrekcyjne <i>Districts</i>	Zawiadowcy agencji i po- średnictw pocztowych, telegr. i telefonicznych <i>Chefs des agences et des bureaux d'entremise</i>	Posłańcy pocztowi <i>Courriers de poste</i>	Robotnicy telegraficzni <i>Ouvriers travaillant au télégraphe</i>	Przedsiębiorcy przewozu poczt na drogach kołowych <i>Entrepreneurs de transport</i>	Woźnice i szoferzy <i>Chauffeurs et cochers</i>
Razem—Total { 1929 1930	2 495 2 503	1 343 1 309	1 666 1 685	1 215 1 295	387 358
Bydgoszcz	684	65	129	42	—
Gdańsk	—	—	—	—	—
Katowice	154	6	221	20	—
Kraków	276	250	153	137	—
Lublin	270	308	90	231	3
Lwów	328	364	744	218	257
Poznań	382	17	223	40	44
Warszawa	234	46	80	352	54
Wilno	175	253	45	255	—

V. FINANSE — FINANCES

Tabl. I. Dochody — Recettes

W złotych

En zlotys

Obszar administracyjny <i>Administrations</i>	Ogółem <i>Total</i>	Opłaty — Taxes				Inne dochody — Autres recettes		
		pocztowe <i>postales</i>	telegra- ficzne <i>télégra- phiques</i>	telefoniczne <i>téléphoni- ques</i>	radjotele- graficzne <i>radio-télé- graphiques</i>	zwroty wydatków <i>recouvre- ments de frais</i>	inne <i>autres</i>	nadzw- yczajne <i>extraordi- naires</i>
Razem { 1. IV 1929-31. III 1930 Total { 1. IV 1930-31. III 1931	249 815 086 236 459 519	148 452 772 145 647 944	15 791 958 13 535 580	54 886 530 56 557 772	3 572 777 2 784 560	4 375 486 5 117 619	3 369 286 5 510 938	19 366 277 7 305 106
Zarząd Centralny <i>Administration Centrale</i>	5 513 029	515 664	83	859 167	26	3 883 947	254 142	—
Okręgi dyrekcyjne <i>Districts</i>								
Bydgoszcz	17 941 345	10 123 597	798 931	6 279 837	80 852	83 962	162 504	411 662
Gdańsk	1 656 536	1 337 902	57 101	247 724	—	2 534	11 275	—
Katowice	19 602 564	10 614 103	1 004 099	7 361 614	172 046	60 523	61 968	328 211
Kraków	31 011 950	20 704 357	1 547 517	7 382 140	306 812	267 488	135 574	668 062
Lublin	13 869 397	9 041 936	974 978	3 342 970	72 815	95 345	170 904	170 449
Lwów	31 204 713	23 098 096	1 868 945	5 531 573	177 560	154 180	104 612	269 747
Poznań	25 654 317	14 801 207	1 002 298	8 992 445	129 715	124 981	304 131	299 540
Warszawa	74 885 048	47 374 943	5 364 533	13 375 555	1 771 346	331 086	1 757 110	4 910 475
Wilno	12 603 968	8 036 139	917 095	3 184 747	73 388	112 864	71 175	208 560
Główne składy materiałów pocztowych telegr. i telef. <i>Dépôt central des matériaux postaux télégr. et téléph.</i>	4 559	—	—	—	—	285	4 274	—
Izba Kontroli Rachunko- wej Poczt i Telegrafów <i>Chambre de Comptabilité des Postes et Télégraphes</i>	1 787	—	—	—	—	424	1 363	—
Emerytury <i>Pensions de retraite</i>	2 471 906	—	—	—	—	—	2 471 906	—
Państwowa Wytwórnia Aparatów Telegr. i Telef. <i>Fabrique d'appareils télégr. et téléphon.</i>	38 400	—	—	—	—	—	—	38 400

W złotych

Tabl. 2. Wydatki — Dépenses

En zlotys

Obszar administracyjny <i>Administrations</i>	Ogółem <i>Total</i>	Zwyczajne (na utrzymanie ruchu) — <i>Ordinaires (p. le mouvement)</i>						
		Ogółem <i>Total</i>	Osobowe <i>De personnel</i>	Rzeczowe — <i>Du matériel</i>				
				Różne wydatki osobowe <i>Diverses dépenses de personnel a</i>	Prze-wóz pocztowy <i>Trans-port de la poste</i>	Konserwacja linii i urządz. wewn. telegr. i telef. <i>Conservation des lignes et des installations télégr. et téléphon.</i>	Inwestycje, druk znaczków pocztowych i t. p. <i>Investis. impress. de timbres-poste e. t. c.</i>	Inne wydatki rzeczowe <i>Autres dépenses de matériel</i>
Razem { od 1.IV 1929—31.III 1930 r.	219 510 878	181 201 300	106 620 947	21 071 783	22 690 977	11 653 783	4 628 311	14 365 049
Total { od 1.IV 1930 - 31.III 1931 r.	229 314 144	199 181 362	119 788 954	21 148 501	26 088 764	12 275 424	4 506 840	15 372 879
Zarząd Centralny <i>Administration Centrale</i>	51 475 850	32 259 466	1 445 375	957 913	19 147 215	4 387 131	2 996 230	3 325 602
Okręgi dyrekcyjne — <i>Districts</i>								
Bydgoszcz	15 458 350	15 084 559	11 186 978	1 783 697	379 455	596 159	99 095	1 039 175
Gdańsk	1 339 203	1 308 899	1 041 945	84 063	74 940	26 445	4 813	76 693
Katowice	12 884 263	12 241 188	9 442 120	1 085 762	337 969	644 463	77 426	653 448
Kraków	20 857 087	18 446 190	12 276 189	2 652 107	931 891	1 123 918	137 033	1 325 052
Lublin	12 191 806	11 567 219	6 901 883	1 729 178	874 481	1 045 199	141 080	875 398
Lwów	23 585 108	22 595 604	14 834 794	3 504 481	1 150 709	1 189 793	245 298	1 670 529
Poznań	18 844 600	18 475 007	13 615 469	2 261 398	354 124	954 803	169 090	1 120 123
Warszawa	47 855 349	42 836 555	29 896 006	5 356 386	2 065 705	1 496 824	314 127	3 707 507
Wilno	12 194 843	11 754 990	7 452 601	1 602 996	772 275	810 689	176 616	939 813
Główne składy materiałów pocztowych, telegr. i telefon. <i>Dépôt Central des matériaux postaux, télégr. et téléph.</i>	402 291	402 291	173 406	14 151	—	—	—	214 734
Izba Kontroli Rachunkowej Poczt i Telegrafów <i>Chambre de Comptabilité des Postes et Télégraphes</i>	1 579 103	1 563 103	875 897	116 369	—	—	146 032	424 805
Emerytury — <i>Pensions de retraite</i>	10 646 291	10 646 291	10 646 291	—	—	—	—	—

(dok. — fin)

Obszar administracyjny <i>Administrations</i>	Nadzwyczajne (na inwest.) — <i>Extraordinaires (p. investiss.)</i>			Dotacje dla przedsiębiorstw pomocniczych <i>Versements à des entreprises auxiliaires</i>
	Ogółem <i>Total</i>	Budowa domów <i>Construction</i>	Budowa linii oraz urządzeń wewn. telegr. telef. i radio-telefonicznych <i>Construction de lignes et d'installations télégr. téléph. et radiotéléphon.</i>	
Razem { od 1.IV 1929—31.III 1930 r.	38 309 578	6 670 242	28 039 336	3 600 000
Total { od 1.IV 1930—31.III 1931 r.	30 132 782	6 324 870	19 207 912	3 600 000
Zarząd Centralny <i>Administration Centrale</i>	19 216 384	1 171 181	13 445 203	3 600 000
Okręgi dyrekcyjne — <i>Districts</i>				
Bydgoszcz	373 791	193 418	180 373	—
Gdańsk	30 304	—	30 304	—
Katowice	643 075	20 199	622 876	—
Kraków	2 410 897	1 512 536	898 361	—
Lublin	624 587	82 347	542 240	—
Lwów	989 504	570 288	419 216	—
Poznań	369 593	1 200	368 393	—
Warszawa	5 018 794	2 742 701	2 276 093	—
Wilno	439 853	15 000	424 853	—
Główne składy materiałów pocztowych, telegr. i telefon. <i>Dépôt central des matériaux postaux, télégr. et téléph.</i>	—	—	—	—
Izba Kontroli Rachunkowej Poczt i Telegrafów <i>Chambre de Comptabilité des Postes et Télégraphes</i>	16 000	16 000	—	—
Emerytury — <i>Pensions de retraite</i>	—	—	—	—

a Wynagrodzenie sił zastępczych, dodatki służbowe, zasiłki i zapomogi, nagrody oraz koszty utrzymania agencji i pośrednictw pocztowych.

a Rétribution de travailleurs suppléants, allocations de service, subsides et secours, rémunérations ainsi que les frais d'entretien des agences et des bureaux d'entremise postale.

U w a g a. Liczby te różnią się od liczb podanych w statystyce za r. 1929, z powodu tego, że obecnie zostały włączone wydatki dokonane w okresie ulgowym od 1.IV do 30.VI 1930 r. z kredytów za okres 1929/1930 r.

N o t e. Ces chiffres diffèrent de ceux insérés dans la statistique pour l'année 1929, par suite du fait, qu'à présent on y a inclus les dépenses effectuées au cours de la période de faveur du 1.IV au 30.VI de 1930 autitre des crédits accordés pour l'exercice 1929/30.

VI. UZUPEŁNIENIE —

**Tabl. I. Statystyka ruchu pocztowego, telegraficznego i telefonicznego
w ważniejszych urzędach**

Nazwa miejscowości	Polecane przesyłki pocztowe <i>Envois recommandés</i>		Listy wartościowe i paczki <i>Lettres avec déclai- ration de valeur et colis</i>		Przekazy pocztowe — <i>Mandats-poste</i>			
					wplacone— <i>versements</i>		wyplacone— <i>paiements</i>	
	nadane <i>expédiés</i>	nadeszłe <i>reçus</i>	nadane <i>expédiés</i>	nadeszłe <i>reçus</i>	sztuk <i>nombre</i>	kwota zł. <i>montant zł.</i>	sztuk <i>nombre</i>	kwota zł. <i>montant zł.</i>
Dyrekcja bydgoska —								
Brodnica	51 348	52 134	7 211	19 717	29 646	2 711 113	23 465	2 108 412
Bydgoszcz	511 495	496 919	183 123	197 161	184 893	21 336 590	242 697	29 370 556
Chełmno	49 143	59 348	7 586	22 093	27 700	2 560 204	27 191	2 018 170
Chełmża	29 773	37 105	6 740	12 930	20 843	2 453 269	13 130	1 652 782
Chojnice	74 579	78 300	14 507	29 288	42 594	4 340 178	30 905	2 937 790
Czersk	33 733	32 792	5 902	11 681	21 156	1 994 839	15 080	1 503 191
Gdynia	149 690	155 982	18 556	51 343	105 027	10 444 056	46 468	5 535 886
Grudziądz	279 868	282 429	54 261	99 325	93 817	11 014 050	135 139	9 289 001
Kartuzy	33 282	36 642	4 946	13 404	35 355	2 868 364	21 603	1 494 456
Kościerzyna	38 125	47 576	7 589	15 628	24 367	2 768 583	18 216	1 615 661
Nakło n/Notecią	39 781	43 449	7 577	13 751	23 697	2 055 805	18 063	1 974 848
Starogard	84 930	93 774	19 919	40 506	43 724	4 131 843	33 378	3 109 002
Świecie n/Wisłą	38 000	45 128	6 026	14 266	22 431	2 132 667	20 608	1 411 667
Tczew	73 755	81 298	14 227	29 896	39 780	3 988 823	27 345	2 742 380
Toruń	384 958	367 003	69 621	81 161	126 471	14 550 063	145 891	12 648 375
Tuchola	25 247	31 016	4 911	12 179	18 728	1 674 262	11 960	955 883
Wąbrzeźno	31 338	38 143	13 976	14 378	20 331	2 134 200	19 729	1 713 610
Wejherowo	39 449	44 818	7 012	19 178	28 737	2 830 670	20 985	1 981 766
Dyrekcja katowicka —								
Bielsko	545 160	379 475	202 724	105 470	66 504	8 765 421	133 497	17 213 557
Cieszyn	194 392	205 322	41 671	54 447	48 524	4 276 532	55 595	4 568 188
Dziedzice	49 027	57 474	9 020	11 152	19 342	2 218 745	6 171	701 905
Katowice	908 970	832 241	294 022	239 268	229 924	31 995 642	292 121	25 332 766
Królewska Huta	226 273	191 047	60 952	73 036	80 511	10 349 228	73 056	4 686 626
Lubliniec	39 595	35 403	4 520	14 453	20 064	1 521 708	17 263	1 683 223
Mikołów	25 856	23 973	6 342	12 986	19 009	1 785 183	9 761	618 321
Mysłowice	52 194	63 847	4 376	3 141	27 200	3 184 877	22 918	1 370 410
Pszczyna	33 467	42 121	4 545	17 054	18 554	1 409 083	13 879	1 132 337
Rybnik	75 382	76 680	9 165	38 109	46 783	4 407 682	29 714	2 171 818
Siemianowice	22 305	38 533	6 245	16 951	21 198	1 649 459	8 180	600 503
Tarnowskie Góry	65 209	65 481	11 225	27 387	30 599	3 000 900	24 585	1 507 386
Dyrekcja krakowska —								
Będzin	139 219	138 865	18 712	33 766	47 317	6 764 827	43 954	5 995 073
Biała	149 044	156 565	47 828	32 551	30 789	3 621 868	43 303	5 038 963
Rochnia	82 091	76 225	3 141	3 218	21 397	2 456 019	29 145	1 975 234
Chrzanów	112 826	104 404	12 565	18 230	26 691	4 148 076	18 663	1 633 517
Częstochowa	321 282	251 601	94 427	83 412	94 932	10 507 742	147 694	15 983 517
Dąbrowa Górnicza	59 660	52 863	7 552	17 525	30 421	2 823 232	19 297	2 121 743
Gorlice	67 874	61 302	8 561	16 443	20 323	2 173 228	13 421	1 456 897
Jasło	138 107	128 361	15 071	25 273	30 404	3 127 002	25 307	2 238 872
Jędrzejów	34 023	35 131	1 263	2 201	18 156	1 971 709	14 248	1 601 544
Kielce	262 322	225 386	65 676	79 193	77 897	10 709 928	129 816	11 243 085
Kraków	2 479 477	2 667 934	678 535	477 214	397 152	49 821 450	764 478	59 228 408
Krynica Zdrój	43 001	70 546	7 430	40 073	34 951	3 603 642	37 979	7 548 017
Mielec	41 703	45 295	6 226	12 455	15 844	1 739 154	14 372	1 371 296

^a Liczby te obejmują rozmowy przeprowadzone za pośrednictwem centrali podległych Zarządom Ministerstwa Poczty i Telegrafów oraz Polskiej Akcyjnej Spółki Telefonicznej.

SUPPLÉMENT

Statistique du service postal, télégraphique et téléphonique dans les localités plus importantes

Telegramy — Télégrammes			Połączenia telefoniczne a Communications téléphoniques a		Rzeczywisty ogólny przychód Revenu effectif total	Localités
nadane expédiés	nadeszle reçus	przechodowe de transit	miejscowe locales	między- miastowe interurbaines		
<i>Direction de Bydgoszcz</i>						
4 725	4 942	5 104	475 782	57 582	287 792	Brodnica
70 944	67 414	295 938	9 653 946	330 097	4 515 139	Bydgoszcz
5 725	7 039	4 984	809 455	63 316	321 558	Chełmno
3 902	3 771	3 616	382 769	49 130	208 354	Chełmża
6 843	10 195	30 608	464 283	57 488	408 248	Chojnice
2 796	5 483	4 496	73 886	31 692	199 846	Czersk
44 924	37 793	101 872	4 012 256	309 328	1 426 971	Gdynia
32 440	40 068	77 644	5 844 318	224 501	1 842 372	Grudziądz
3 813	6 315	6 731	124 048	37 464	200 771	Kartuzy
4 164	6 201	7 089	314 668	33 179	241 063	Kościerzyna
4 414	6 696	4 262	448 841	54 613	279 319	Nakło n/Notecią
7 660	9 878	9 476	1 582 406	81 182	548 846	Starogard
2 964	2 913	998	451 293	50 873	249 321	Świecie n/Wisłą
8 580	8 247	23 788	1 766 080	99 826	521 750	Tczew
38 684	39 873	208 369	14 983 751	253 444	1 955 997	Toruń
2 628	4 070	5 926	358 918	29 527	187 499	Tuchola
3 365	4 292	2 850	511 348	38 458	267 715	Wąbrzeźno
5 307	5 227	7 766	303 308	55 912	292 771	Wejherowo
<i>Direction de Katowice</i>						
46 746	46 868	89 549	9 526 825	431 534	3 075 543	Bielsko
12 868	11 664	1 568	1 952 495	177 791	651 986	Cieszyn
3 343	3 909	34	137 012	57 564	221 702	Dziedzice
129 423	129 266	335 970	15 136 298	1 278 790	7 622 187	Katowice
32 491	26 590	2 464	3 983 687	163 248	1 793 152	Królewska Huta
3 531	3 028	5 170	278 043	28 977	170 697	Lubliniec
4 946	4 221	3 054	326 326	35 873	266 480	Mikołów
10 411	7 819	5 729	1 647 490	57 324	355 727	Mysłowice
3 226	2 606	1 806	125 645	58 307	177 700	Pszczyna
6 728	5 712	5 542	641 511	119 956	468 073	Rybnik
4 014	4 443	2 818	2 552 966	32 596	317 203	Siemianowice
8 848	7 423	14 740	2 051 548	113 365	495 815	Tarnowskie Góry
<i>Direction de Kraków</i>						
16 162	17 083	10 286	3 949 044	71 540	853 475	Będzin
5 947	9 629	—	968	2 210	550 786	Biała
4 136	5 034	596	154 510	18 805	198 332	Bochnia
8 485	10 834	30	284 317	47 677	264 019	Chrzanów
34 052	39 260	188 296	4 666 075	104 242	1 448 450	Częstochowa
7 940	9 346	31 050	1 518 074	26 037	279 362	Dąbrowa Górnicza
4 115	4 662	—	265 722	57 015	190 450	Gorlice
7 739	7 662	10 596	305 768	22 487	275 534	Jasło
3 120	4 050	2 645	198 900	17 844	123 883	Jędrzejów
30 655	29 265	88 090	19 273 646	98 188	938 206	Kielce
226 425	212 081	1 760 894	27 716 673	534 455	7 857 502	Kraków
2 368	17 882	825	150 423	33 764	359 723	Krynica
3 563	4 203	1 252	40 036	19 554	136 586	Mielec

a Ces chiffres embrassent les conversations par l'entremise des stations centrales appartenant au Ministère des Postes et Télégraphes et à la Société Anonyme des Téléphones en Pologne.

**Tabl. I. Statystyka ruchu pocztowego, telegraficznego i telefonicznego
w ważniejszych urzędach (c. d.)**

Nazwa miejscowości	Polecone przesyłki pocztowe <i>Envois recommandés</i>		Listy wartościowe i paczki <i>Lettres avec déclara- tion de valeur et colis</i>		Przekazy pocztowe — <i>Mandats poste</i>			
	nadane <i>expédiés</i>	nadeszłe <i>reçus</i>	nadane <i>expédiés</i>	nadeszłe <i>reçus</i>	wplacone — <i>versements</i>		wyplacone — <i>paiements</i>	
					sztuk <i>nombre</i>	kwota zł. <i>montant zł.</i>	sztuk <i>nombre</i>	kwota zł. <i>montant zł.</i>
Nowy Sącz	194 327	234 756	27 505	53 271	54 091	5 506 147	53 283	4 518 871
Nowy Targ	119 982	104 133	8 471	18 040	24 073	2 988 427	17 833	1 937 072
Olkusz	37 466	42 004	17 511	12 826	17 088	2 129 219	10 316	1 572 364
Oświęcim	86 171	81 336	15 447	19 112	26 522	3 003 420	26 184	1 828 398
Rabka	22 205	31 106	2 757	14 214	14 053	1 472 980	16 250	3 361 381
Radomsko	70 531	74 547	7 366	16 825	26 006	3 351 452	23 343	3 141 459
Sosnowiec	327 662	287 863	13 997	21 978	113 026	17 614 989	83 568	8 737 125
Tarnów	376 413	329 789	81 117	95 105	80 174	9 002 358	132 342	13 242 124
Trzebinia	26 719	44 847	4 796	6 925	14 059	1 327 626	6 799	714 281
Wadowice	140 716	103 214	7 891	14 471	21 336	2 741 515	82 403	1 701 945
Wolbrom	25 222	27 483	2 394	4 726	30 992	1 435 644	7 339	908 752
Zakopane	122 995	149 982	23 708	64 904	61 743	5 897 315	85 268	14 355 500
Zawiercie	71 124	67 182	9 530	18 893	30 942	3 538 639	22 856	2 362 367
Żywiec	108 365	99 898	17 358	20 413	27 172	2 755 293	22 106	1 992 341
Dyrekcja lubelska —								
Białgoraj	21 669	27 014	6 624	7 921	12 108	1 691 126	11 562	1 101 584
Chelm	75 784	85 857	8 848	28 859	36 682	4 025 338	33 926	3 077 210
Dubno	54 787	67 731	6 473	17 133	28 901	3 468 555	22 828	1 765 699
Hrubieszów	49 150	44 944	5 635	13 688	26 246	3 354 923	16 082	1 605 560
Końskie	50 038	47 264	3 702	7 619	15 559	3 064 449	18 571	2 398 622
Kowel	96 906	97 526	14 592	33 468	45 955	5 666 074	42 068	4 085 244
Kozienice	19 620	22 397	8 077	4 468	11 617	1 892 190	14 979	1 602 590
Krzemieniec	68 676	62 215	8 713	24 635	29 819	3 789 070	34 278	3 057 012
Lublin	529 702	538 011	76 559	148 560	133 060	18 395 153	156 659	15 955 178
Łuck	170 627	234 531	25 027	49 056	69 323	1 016 182	55 028	5 932 071
Opatów	28 543	40 913	7 543	8 407	15 904	2 651 700	10 339	1 567 153
Ostrowiec kielecki	90 352	57 384	8 982	19 196	31 685	3 266 310	16 661	2 975 247
Ostróg	28 932	28 525	3 735	11 705	16 460	1 605 951	15 258	1 788 860
Puławy	34 359	46 653	6 265	7 857	15 698	2 708 081	19 324	1 699 019
Radom	260 402	266 930	44 002	72 890	76 224	9 167 697	106 148	13 198 267
Równe wołyńskie	206 870	151 746	24 685	53 310	69 259	9 696 080	88 138	9 190 583
Sandomierz	30 286	35 247	3 874	12 320	17 263	2 618 060	14 240	1 196 779
Sarny	40 061	46 420	4 510	11 787	19 665	2 451 346	14 281	1 921 804
Skarżysko-Kamienna	29 179	29 969	2 895	9 330	21 091	1 925 969	8 346	1 113 675
Staszów	18 195	23 737	8 347	6 975	11 617	1 102 027	11 296	1 206 577
Szydłowiec	22 093	17 337	10 444	3 259	7 558	872 353	10 979	1 798 890
Tomaszów Lubelski	30 413	34 273	3 263	10 193	16 535	2 174 097	11 565	1 425 673
Włodawa	38 733	34 287	3 619	8 113	16 002	2 113 169	12 129	1 489 875
Włodzimierz	76 226	68 959	7 279	37 401	34 308	3 874 524	30 351	3 011 645
Zamość	106 096	102 056	4 050	6 165	39 339	4 818 946	35 211	3 707 899
Zdobunów	33 671	34 780	4 197	9 152	15 010	1 873 284	10 380	1 324 183
Dyrekcja lwowska —								
Borysław	98 962	205 224	15 240	39 348	84 729	7 006 165	24 558	2 974 708
Brody	92 785	97 008	14 949	19 267	28 125	2 867 625	28 434	2 507 015
Brzeżany	114 344	89 238	9 921	17 667	25 405	2 103 180	25 340	1 679 516
Buczacz	85 591	72 877	9 849	19 753	54 329	13 308 973	31 180	3 225 100
Czortków	157 950	102 114	12 331	25 970	36 333	3 494 417	29 945	3 068 187
Drohobycz	434 789	355 681	5 287	11 259	71 197	7 840 323	58 032	4 624 685
Jarosław	132 719	188 332	6 733	8 782	48 719	4 834 011	59 083	4 405 489
Kałuż	111 205	93 600	6 755	19 004	28 806	2 678 415	12 183	1 269 148
Kołomyja	218 710	169 360	32 388	54 074	57 193	5 549 381	73 893	7 224 713
Krosno	82 170	76 291	11 563	21 889	28 366	2 791 606	19 405	1 973 337

Statistique du service postal, télégraphique et téléphonique dans les localités plus importantes (suite)

Telegramy — Télégrammes			Połączenia telefoniczne a Communications téléphoniques a		Rzeczywisty ogólny przychód Revenu effectif total	Localités
nadane expédiés	nadeszle reçus	przechodowe de transit	miejscowe locales	między- miastowe interurbaines		
12 513	18 746	126 021	454 507	47 426	466 679	Nowy Sącz
4 561	5 636	6 021	316 360	24 730	181 044	Nowy Targ
3 650	3 411	3 166	64 838	88 824	221 094	Olkusz
7 429	9 211	4 542	381 658	104 174	267 008	Oświęcim
4 662	7 667	—	76 150	30 159	129 578	Rabka
7 251	8 566	13 852	635 777	35 054	265 551	Radomsko
45 640	43 186	30 108	7 868 020	216 641	1 503 283	Sosnowiec
17 159	21 116	113 475	1 467 893	84 938	1 140 156	Tarnów
6 283	3 327	1 174	124 426	38 939	160 344	Trzebinia
3 937	4 270	232	119 204	25 554	170 404	Wadowice
3 645	3 302	5 498	22 964	14 411	141 733	Wolbrom
31 769	39 677	4 374	327 400	129 987	605 432	Zakopane
8 980	8 943	7 278	503 637	46 410	332 062	Zawiercie
7 777	8 853	12 541	277 544	54 935	301 260	Żywiec
<i>Direction de Lublin</i>						
2 798	2 717	10 450	50 109	69 778	104 133	Bilgoraj
10 980	15 790	15 962	1 038 403	155 660	339 404	Chełm
8 136	9 194	10 456	452 567	94 867	232 796	Dubno
6 414	6 464	21 025	373 913	40 935	187 238	Hrubieszów
4 739	6 107	13 848	283 343	50 373	171 206	Końskie
15 740	21 350	174 862	1 365 621	101 002	421 269	Kowel
1 836	2 596	4 931	47 685	12 721	97 495	Kozienice
9 982	10 733	18 429	235 492	124 463	239 175	Krzemieniec
87 823	78 739	379 203	7 949 137	268 822	1 594 472	Lublin
29 756	26 650	90 563	1 913 657	98 303	662 962	Luck
3 823	3 670	874	31 240	30 554	113 323	Opatów
9 710	9 714	18 546	587 244	50 802	321 159	Ostrowiec kielecki
4 735	4 729	564	16 540	28 058	117 729	Ostróg
4 609	6 072	5 204	253 883	51 743	134 972	Puławy
24 463	28 707	118 021	2 882 626	264 457	1 096 078	Radom
39 912	45 014	123 020	3 058 514	100 029	961 942	Równe wołyńskie
4 217	4 295	16 995	55 557	50 908	118 073	Sandomierz
7 569	7 574	32 320	305 956	37 253	149 587	Sarny
4 041	6 106	1 568	116 900	45 264	139 041	Skarżysko-Kamienna
2 452	2 371	3 831	6 240	10 398	106 275	Staszów
1 768	2 091	1 874	12 940	9 581	116 756	Szydłowiec
3 353	4 111	6 667	26 919	64 224	109 826	Tomaszów Lubelski
3 794	5 730	1 982	238 284	25 188	129 736	Włodawa
15 008	16 566	11 184	440 370	47 107	285 606	Włodzimierz
11 054	13 160	6 763	427 275	44 499	352 952	Zamość
5 593	6 679	11 818	198 406	57 027	126 605	Zdobunów
<i>Direction de Lwów</i>						
13 653	11 098	7 852	5 242 578	45 897	524 086	Borysław
10 006	10 193	14 232	441 884	34 159	301 950	Brody
4 042	5 265	4 418	30 146	36 132	159 566	Brzeżany
5 057	5 544	6 285	27 800	35 815	188 414	Buczacz
9 377	8 746	23 768	100 758	31 081	282 748	Czortków
15 019	14 711	16 232	2 716 386	163 887	608 831	Drohobycz
11 836	13 575	60 842	1 018 199	43 108	436 851	Jarosław
2 839	3 627	1 429	254	47 390	168 587	Kałuż
15 347	16 322	131 738	569 316	44 231	568 866	Kołomyja
5 308	5 420	4 263	18 319	71 095	253 815	Krosno

a Voir la note à la page 957.

**Tabl. I. Statystyka ruchu pocztowego, telegraficznego i telefonicznego
w ważniejszych urzędach (c. d.)**

Nazwa miejscowości	Polecane przesyłki pocztowe <i>Envois recommandés</i>		Listy wartościowe i paczki <i>Lettres avec déclara- tion de valeur et colis</i>		Przekazy pocztowe — <i>Mandats poste</i>			
	nadane <i>expédiés</i>	nadeszłe <i>reçus</i>	nadane <i>expédiés</i>	nadeszłe <i>reçus</i>	wpłacone— <i>versements</i>		wyplacone— <i>paiements</i>	
					sztuk <i>nombre</i>	kwota zł. <i>montant zł.</i>	sztuk <i>nombre</i>	kwota zł. <i>montant zł.</i>
Lwów	4 249 020	3 743 258	555 846	655 927	557 753	62 916 885	986 200	91 783 045
Łańcut	57 603	58 267	7 211	13 629	20 637	12 487 566	15 201	1 469 093
Przemyśl	429 122	377 031	79 231	106 820	110 748	17 278 327	152 615	11 110 617
Przeworsk	41 104	40 041	8 533	6 464	21 167	2 678 828	13 087	1 602 579
Rawa Ruska	58 795	60 635	5 904	11 946	18 961	1 713 930	15 490	1 227 730
Rzeszów	237 624	231 635	32 773	54 679	58 890	6 286 435	75 235	6 250 153
Sambor	163 742	125 326	16 728	32 214	40 069	3 463 626	41 890	3 326 626
Sanok	126 056	112 876	12 422	26 609	36 766	4 720 059	31 464	2 551 532
Sokal	60 611	54 257	7 757	13 678	22 569	2 646 204	15 246	1 388 277
Stanisławów	510 144	469 964	74 637	130 611	132 923	16 681 296	172 057	14 695 213
Stryj	163 053	150 648	21 989	29 618	53 594	4 584 550	63 775	5 001 208
Tarnopol	295 119	380 448	30 483	60 834	70 380	7 249 115	78 251	7 181 811
Złoczów	151 685	140 573	11 842	24 187	29 137	2 738 724	29 410	2 069 086
Dyrekcja poznańska —								
Chodzież	24 882	26 039	5 375	13 459	15 944	1 468 491	11 130	1 064 853
Czarnków	19 453	31 458	5 685	11 038	16 398	1 316 027	11 908	697 005
Gniezno	117 111	173 751	31 771	48 330	69 344	6 639 922	67 258	6 104 976
Gostyń	26 315	27 374	5 498	11 417	17 730	1 722 078	10 942	1 335 820
Grodzisk poznański . .	25 665	30 829	4 531	8 787	18 509	1 726 412	16 199	1 734 891
Inowrocław	135 864	134 663	31 113	54 170	81 599	9 140 133	62 449	6 064 361
Jarocin	46 346	47 994	8 375	17 043	28 332	2 527 064	23 262	2 389 809
Kępno	35 837	69 344	2 409	7 540	28 908	2 635 523	25 854	3 112 359
Kościan	51 666	46 008	1 114	1 415	33 217	2 903 658	24 585	2 569 735
Kruszwica	20 517	23 121	5 245	8 271	20 087	1 819 341	8 220	1 305 823
Krotoszyn	47 948	53 840	10 468	21 253	32 538	2 677 785	32 028	3 362 232
Leszno	102 565	97 159	21 029	29 067	54 154	5 285 484	54 611	5 844 868
Międzychód	28 865	33 848	4 313	12 711	20 193	1 510 115	13 320	1 606 319
Nowy Tomyśl	18 641	28 255	4 768	8 780	14 469	1 504 158	10 066	1 108 181
Oborniki	22 248	31 097	3 542	7 971	16 119	1 511 598	12 630	1 116 799
Ostrów poznański . .	96 192	121 044	20 090	37 337	59 664	4 506 140	55 121	5 829 676
Ostrzeszów	26 778	22 512	1 875	5 059	25 783	2 311 849	24 840	2 615 280
Pleszew	34 113	38 087	9 988	16 797	26 494	2 167 769	25 963	2 797 855
Poznań	1 599 699	1 380 008	564 172	381 498	479 265	60 440 529	775 653	61 445 801
Rawicz	39 916	50 800	12 681	23 647	28 930	2 800 234	33 032	3 014 941
Szamotuły	43 240	48 980	5 542	10 249	222 623	2 354 610	16 990	1 784 244
Środa	26 308	36 753	1 164	2 087	18 655	1 710 854	12 099	1 268 920
Wągrowiec	38 732	46 691	7 627	15 456	28 274	2 510 329	22 429	1 869 405
Wolsztyn	37 421	42 895	9 892	19 519	31 321	2 801 689	26 991	3 207 527
Wronki	19 278	27 238	4 014	9 111	17 683	1 235 678	15 988	2 078 294
Września	37 238	61 955	8 160	19 464	30 732	2 856 075	23 656	2 565 217
Zbąszyń	23 797	25 189	7 597	9 238	15 256	1 462 117	10 798	2 517 509
Żnin	29 925	33 555	6 737	13 564	30 639	7 260 944	6 753	656 733
Dyrekcja warszawska —								
Augustów	24 512	28 946	3 352	8 549	13 549	1 572 811	10 366	1 713 381
Biała Podlaska	61 388	60 535	5 016	14 670	21 776	2 402 445	21 131	1 745 094
Białystok	356 188	288 665	49 041	79 312	80 773	11 942 304	115 943	15 006 761
Brzeziny	29 333	35 529	10 305	5 228	8 601	1 928 942	17 914	3 356 888
Ciechanów	44 355	42 178	4 320	8 746	19 710	4 161 859	12 061	1 463 371
Ciechocinek	12 461	19 570	1 690	7 803	9 829	975 507	16 787	2 258 410

Statistique du service postal, télégraphique et téléphonique dans les localités plus importantes (suite)

Telegramy — Télégrammes			Połączenia telefoniczne a Communications téléphoniques a		Rzeczywisty ogólny przychód Revenu effectif total	Localités
nadane expédiés	nadeszle reçus	przechodowe de transit	miejscowe locales	między- miastowe interurbaines		
281 742	349 913	2 429 427	51 759 796	976 012	10 403 035	Lwów
4 538	6 219	2 647	73 247	31 549	150 433	Łańcut
32 169	28 718	86 310	3 480 179	72 668	1 167 746	Przemyśl
5 425	3 596	5 710	61 237	38 546	156 709	Przeworsk
2 885	3 416	7 102	8 165	46 507	134 968	Rawa Ruska
16 436	18 791	63 193	2 841 457	188 188	654 981	Rzeszów
6 610	7 491	25 425	247 096	37 740	320 387	Sambor
9 415	10 034	22 082	73 377	28 960	274 026	Sanok
3 531	4 761	4 556	46 143	20 056	155 683	Sokal
38 396	39 769	64 533	4 171 343	125 728	1 435 472	Stanisławów
13 245	13 777	63 788	1 147 085	63 187	474 313	Stryj
28 749	25 025	114 944	1 020 136	106 842	697 529	Tarnopol
5 458	6 419	4 443	325 405	57 991	244 256	Złoczów
<i>Direction de Poznań</i>						
2 477	2 689	2 265	233 600	2 471	175 806	Chodzież
3 060	3 868	1 941	181 778	56 557	157 890	Czarnków
11 405	15 080	13 390	3 479 089	95 323	782 984	Gniezno
3 085	3 849	2 616	186 090	37 955	208 107	Gostyń
2 095	2 547	1 371	157 275	4 198	162 616	Grodzisk poznański
14 520	18 837	31 020	4 359 090	139 824	962 249	Inowrocław
5 222	4 976	2 621	449 631	49 311	286 221	Jarocin
3 965	5 106	7 999	320 736	34 747	236 003	Kępno
4 053	6 224	965	345 100	55 018	293 577	Kościan
2 939	2 764	1 082	127 253	40 064	181 379	Kruszwica
4 953	6 289	23 202	761 057	60 311	320 605	Krotoszyn
12 018	12 584	12 467	2 380 618	90 177	599 639	Leszno
3 087	4 323	2 902	308 868	42 156	203 835	Międzychód
2 089	2 767	2 890	117 652	24 633	151 714	Nowy Tomyśl
2 159	2 617	685	241 665	34 472	180 769	Oborniki
10 884	14 598	16 854	1 456 724	87 142	645 820	Ostrów poznański
2 844	3 437	2 572	120 602	30 993	185 951	Ostrzeszów
4 655	5 609	5 378	163 321	42 201	302 608	Pleszew
200 670	247 487	884 052	19 231 051	549 233	9 051 600	Poznań
4 815	5 168	13 354	702 945	50 419	312 100	Rawicz
3 062	5 040	1 802	359 630	61 249	252 649	Szamotuły
2 921	3 587	1 501	338 235	47 539	230 300	Środa
3 544	5 755	4 602	373 371	44 184	254 771	Wągrowiec
3 370	4 346	4 872	178 863	33 629	242 089	Wolsztyn
1 715	2 048	633	128 291	23 075	136 549	Wronki
4 250	4 886	902	838 752	60 715	359 975	Września
7 498	5 336	854	47 102	21 064	178 913	Zbąszyń
1 861	3 349	456	180 253	35 928	233 686	Znin
<i>Direction de Warszawa</i>						
3 261	4 405	2 562	289 956	54 206	123 057	Augustów
6 576	10 203	39 214	507 353	52 448	224 198	Biała Podlaska
40 141	46 738	134 827	331 605	100 081	1 361 555	Białystok
2 206	2 729	9	52 408	20 569	154 772	Brzeziny
6 203	5 776	4 547	266 809	36 012	198 537	Ciechanów
4 170	5 770	—	36 807	15 268	116 100	Ciechocinek

a Voir la note à la page 957.

**Tabl. I. Statystyka ruchu pocztowego, telegraficznego i telefonicznego
w ważniejszych urzędach (dok.)**

Nazwa miejscowości	Polecane przesyłki pocztowe <i>Envois recommandés</i>		Listy wartościowe i paczki <i>Lettres avec déclara- tion de valeur et colis</i>		Przekazy pocztowe — <i>Mandats-poste</i>			
	nadane <i>expédiés</i>	nadeszłe <i>reçus</i>	nadane <i>expédiés</i>	nadeszłe <i>reçus</i>	wpłacone — <i>versements</i>		wyplacone — <i>paiements</i>	
					sztuk <i>nombre</i>	kwota zł. <i>montant zł.</i>	sztuk <i>nombre</i>	kwota zł. <i>montant zł.</i>
Grajewo	25 202	30 289	3 688	9 655	12 993	1 765 211	9 394	1 219 060
Kalisz	265 024	234 213	76 838	58 371	69 004	8 274 603	133 394	15 535 194
Koło	34 574	41 067	5 697	11 002	18 069	2 246 404	17 194	2 134 819
Konin	33 880	40 898	5 149	11 646	18 089	2 497 898	13 954	1 445 339
Kutno	57 090	61 241	6 632	17 091	25 166	2 706 346	17 466	2 761 428
Lipno	25 400	29 467	2 797	7 700	14 383	2 068 117	11 766	1 028 520
Łęczyca	24 419	25 779	3 840	6 156	14 976	1 897 603	10 507	893 603
Łomża	85 792	85 352	9 657	24 166	26 600	3 657 154	32 837	3 333 308
Łowicz	33 699	34 467	6 420	9 348	15 606	2 000 876	15 877	1 816 049
Łódź	2 201 049	2 032 049	499 371	276 623	322 827	45 852 522	1 084 593	158 140 246
Łuków	32 020	40 007	7 572	7 018	15 373	2 190 165	15 318	1 573 339
Międzyrzec	27 035	28 381	5 869	9 553	12 996	1 467 256	10 114	1 467 225
Mińsk Mazowiecki	37 076	32 395	4 579	5 590	12 925	1 720 376	10 715	737 734
Mława	40 719	48 487	6 938	12 638	20 606	2 368 855	21 205	2 486 876
Ostrołęka	22 439	29 960	3 111	8 034	13 600	1 468 992	13 676	1 388 667
Ostrów Mazowiecki	31 976	38 919	2 889	10 190	15 274	1 776 802	17 224	1 271 148
Otwock	32 813	28 795	2 760	6 140	13 375	1 344 597	18 689	2 220 308
Pabjanice	65 504	57 770	22 407	11 729	21 400	2 120 456	31 587	6 209 267
Piotrków trybunalski	197 531	137 316	14 027	28 640	48 475	6 148 185	52 089	5 366 093
Płock	73 057	91 917	11 979	29 281	31 498	4 173 641	37 343	3 808 822
Płońsk	18 426	26 769	2 153	5 661	12 170	1 622 955	6 237	1 059 348
Pruszków	19 935	17 836	6 182	3 825	12 969	1 214 063	8 888	1 259 363
Pułtusk	26 370	37 497	2 491	8 583	13 125	1 714 250	13 878	1 442 929
Rypin	22 159	28 085	2 888	9 604	17 924	1 896 871	7 552	883 471
Siedlce	94 157	94 089	17 952	32 857	33 970	3 203 428	44 003	4 088 896
Sieradz	27 588	32 692	3 505	8 112	14 105	2 119 844	12 031	1 266 868
Skierniewice	44 786	44 314	3 592	8 750	16 169	1 487 364	20 402	1 184 658
Sochaczew	20 728	25 879	1 916	5 047	10 289	1 162 107	5 382	752 439
Sokołów podlaski	19 730	24 667	2 925	6 268	11 906	1 440 689	9 292	1 450 660
Suwałki	56 476	74 945	8 548	27 526	24 898	2 805 681	29 570	2 517 840
Tomaszów Mazow.	103 231	92 689	33 557	20 222	26 318	2 719 381	35 685	4 701 236
Warszawa	6 366 437	7 593 148	205 1371	858 015	1 120 641	187 572 153	2 251 827	247 641 006
Wieluń	36 093	43 413	4 820	14 498	2 897	3 607 021	12 611	2 003 013
Włocławek	175 736	185 629	25 156	48 120	5 039	6 648 206	69 486	8 185 329
Zduńska Wola	34 952	28 784	5 104	7 847	1 772	1 360 670	18 634	3 000 877
Zgierz	35 021	34 070	5 922	5 025	1 661	1 016 762	17 066	2 757 369
Żyrardów	25 157	27 028	4 542	5 481	1 782	1 497 650	12 555	1 321 189
Dyrekcja wileńska —								
Baranowicze	130 305	112 882	16 745	37 697	36 305	4 115 640	38 344	4 504 718
Brześć n/Bugiem	240 819	241 958	22 870	53 788	75 179	9 509 301	79 959	6 864 477
Głębokie	27 204	35 409	3 464	8 992	15 859	2 340 480	11 300	1 778 585
Grodno	218 221	211 928	28 112	49 980	63 642	8 205 230	79 342	6 614 855
Kobryń	33 363	38 420	4 670	9 432	16 460	1 866 884	13 682	1 086 905
Lida	70 694	75 167	10 337	20 077	26 666	3 453 128	27 828	2 984 878
Łuniniec	29 446	34 584	3 468	7 884	13 821	1 682 945	10 012	1 153 120
Nieśwież	23 883	31 868	3 024	9 127	13 921	1 819 147	12 724	1 158 242
Nowogródek	61 589	59 253	7 916	14 711	27 377	3 820 766	19 064	2 270 416
Pińsk	120 204	124 178	15 595	36 731	42 207	5 534 947	47 206	5 521 165
Prużana	23 554	33 814	3 643	9 597	12 129	1 355 615	9 213	1 046 434
Słonim	62 303	71 709	9 244	20 058	25 610	3 144 172	25 857	2 511 202
Stołpce	30 385	38 866	3 444	8 539	14 747	1 832 310	7 898	1 139 724
Święciany wileńskie	25 225	33 258	4 784	5 440	11 750	1 758 619	10 267	1 164 307
Wilno	898 122	695 525	143 522	190 981	170 089	26 719 729	406 891	39 933 579
Wołkowysk	50 191	53 713	5 887	14 760	25 563	3 226 375	17 508	1 963 376

Statistique du service postal, télégraphique et téléphonique dans les localités plus importantes (fin)

Telegramy — Télégrammes			Połączenia telefoniczne a Communications téléphoniques a		Rzeczywisty ogólny przychód Revenu effectif total	Localités
nadane expédiés	nadeszłe reçus	przechodowe de transit	miejscowe locales	między- miastowe interurbaines		
3 608	3 579	1 276	161 361	26 663	117 140	Grajewo
28 865	30 279	73 780	2 823 170	123 871	1 252 719	Kalisz
5 051	5 129	15 968	77 559	29 262	172 425	Koło
5 016	5 590	23 133	183 660	41 042	182 377	Konin
10 264	8 841	31 911	1 104 070	80 026	321 964	Kutno
3 489	3 416	6 984	260 114	53 050	133 335	Lipno
4 033	4 481	11 258	334 199	36 569	116 593	Łęczyca
9 694	9 975	37 169	581 618	127 382	313 612	Łomża
5 380	6 233	8 819	567 873	33 866	180 058	Łowicz
208 749	230 504	400 020	54 885 705	482 041	9 464 253	Łódź
3 776	4 697	20 549	192 760	31 294	133 196	Łuków
5 254	6 521	—	362 433	47 558	179 408	Międzyrzec
2 902	4 198	8 570	281 986	44 597	112 006	Mińsk Mazowiecki
7 726	7 405	17 553	271 143	40 381	220 529	Mława
3 547	4 869	8 686	147 492	19 736	113 182	Ostrołęka
4 532	7 956	4 329	475 198	29 579	138 156	Ostrów Maz.
7 271	7 633	2 196	369 495	194 446	249 303	Otwock
7 965	8 116	259	1 219 900	12 352	315 907	Pabjanice
13 411	13 973	39 533	1 256 945	74 456	499 931	Piotrków trybunalski
16 406	17 098	45 784	2 311 796	109 791	435 550	Płock
3 498	3 386	4 832	109 188	30 382	122 218	Płońsk
2 159	3 647	105	57 917	57 287	110 935	Pruszków
2 766	3 350	916	100 926	37 961	120 056	Pułtusk
4 229	4 129	1 703	352 779	57 926	145 989	Rypin
10 203	14 534	68 254	2 585 693	68 966	409 931	Siedlce
3 432	3 726	3 308	100 323	30 036	133 112	Sieradz
5 434	6 441	16 905	230 091	70 913	145 015	Skierniewice
2 417	3 433	11 317	337 539	32 784	112 794	Sochaczew
3 194	3 651	4 837	158 908	24 086	107 393	Sokołów podlaski
11 558	9 209	7 127	598 686	24 306	259 175	Suwałki
15 179	18 381	5 159	1 824 824	81 453	364 444	Tomaszów Mazowiecki
756 578	1 006 130	3 482 354	244 163 216	1 750 827	29 950 962	Warszawa
5 722	5 803	26 502	365 350	37 562	168 826	Wieluń
20 430	22 037	43 762	5 290 660	573 604	884 004	Włocławek
4 227	4 420	3 996	134 107	32 048	182 798	Zduńska Wola
3 993	4 547	1	517 585	9 715	134 823	Zgierz
3 339	3 599	2 838	266 036	32 441	132 709	Zyrardów
<i>Direction de Wilno</i>						
15 520	21 642	181 659	2 087 096	109 898	424 810	Baranowicze
26 589	32 709	175 535	3 486 245	65 236	774 063	Brześć n/Bugiem
5 343	5 798	17 177	59 948	25 927	108 563	Głębokie
22 383	25 457	189 382	10 453 729	91 236	762 903	Grodno
4 431	5 092	3 440	129 380	19 796	140 413	Kobryń
11 487	17 209	58 875	527 231	57 002	251 742	Lida
3 737	4 006	27 036	94 978	24 951	96 318	Luniniec
4 409	4 429	—	37 720	25 164	103 796	Nieśwież
6 981	7 823	12 771	764 865	75 329	189 433	Nowogródek
20 540	23 626	18 460	792 882	44 315	487 188	Pińsk
3 637	4 047	4 288	76 540	38 119	98 293	Prużana
11 785	12 368	9 456	530 669	42 018	289 088	Słonim
6 344	7 836	4 224	532 196	53 481	123 858	Stolpce
1 914	2 898	1 322	92 654	28 320	80 886	Święciany wileńskie
112 959	120 947	440 274	19 629 579	461 176	3 428 261	Wilno
7 464	8 981	34 448	278 734	51 377	208 477	Wołkowysk

a Voir la note à la page 957.